

Uitgever : Uitgeverij Amigoe N.V.  
Drukker : Rotaprint N.V.  
Hoofdredakteur : Norbert Hendrikse  
Kantoren Aruba : Nassaustraat 110 tel. 4333  
Bonaire : Entrepot 153A tel. 4222  
Curacao : Scherpenheuvel z/n tel. 37200  
St. Maarten : Papergarden tel. 2283

## Voor Ronald Reagan is "de lange rit" voorbij

### HERSTEL PARTIJ-EENHEID DRINGENDE ZAAK

# Ford Republikeinskandidaat

KANSAS CITY. — Juichende Republikeinen hebben vannacht president Gerald Ford verwelkomd als de kandidaat van hun partij voor de presidentsverkiezingen van november. Ford, die op het Witte Huis kwam door het Watergate-schandaal dat Richard Nixon de presidentiele top kostte, zal het bij de presidentsverkiezingen moeten opnemen tegen de kandidaat van de Democraten, Jimmy Carter. Direct nadat zijn verkiezing vaststond reed Ford naar het hotel waar zijn verslagen opponent, Ronald Reagan, vertoefde om de eenheid in de partij te bespreken en de oud-gouverneur van Californië te polsen over de keuze van de man die zijn vice-president moet worden als hij voor een nieuwe ambtsperiode op het Witte Huis zou worden gekozen. Ford zou die keus later op de dag bekendmaken. Ford, die de conventie via de televisie had gevolgd, zei op het moment van zijn overwinning: „Het is een lange en harde strijd geweest, maar het is geweldig”. Ronald Reagan, die de zaak ook via de televisie had gevolgd, wendde zich tot senator Richard Schweiker, zijn „running mate”, en zei: „De lange rit is voorbij. We gaan nu naar de ranch terug”.

De uitslag was een afspiegeling van de nek-aan-nek-race die Ford en Reagan tot het laatste moment hebben uitgevochten. Ford kreeg de stemmen van 1.187 gedelegeerden, Reagan 1.070. Er was een stem voor minister van Handel Elliot Richardson, die genoemd is als mogelijke keuze voor het vice-presidentschap. Een van de 2.259 gedelegeerden bleek zich van stemming te hebben onthouden. Toen deze uitslag bekend werd zei de voorzitter van de conventie: „Gerald R. Ford is de kandidaat”.

#### Bloot in de lucht

LONDEN — British Airways kan sinds woensdag bogen op een ervaring die de ALM nog maar moet meemaken: nauwelijks was de machine op de route Frankfurt-Londen opgestegen, of er stond een passagier op die zich uitkleedde en tegen zijn omgeving zei: „Kijk mij eens: bloot”. De ongeveer 30-jarige man, afkomstig van de Gilbert and Ellis-eilanden in het zuiden van de Stille Oceaan, sloeg de deken weg die een steward ijlings om hem heen geworpen had en ook het trucje van de gezagvoerder de temperatuur in het vliegtuig te verlagen hielp niet.

De man is bloot in zijn stoel meegevlogen tot Londen. Daar stond politie klaar die hem kleedde in handboeien sloeg en meenam naar een ziekenhuis nadat een arts hem een paar vragen had gesteld. „Ik heb meer van hem genoten dan van de film”, grinnelde een mede-reiziger.

Sommige partijfunctionarissen vrezen dat het geringe verschil tussen de twee politiek ver uiteen liggende kandidaten een bedreiging zal vormen voor de eenheid in de Republikeinse Partij bij de komende presidentsverkiezingen. Zij zeiden dat aanhangers van de conservatieve Reagan er moeite mee zullen hebben Ford te steunen, die meer tot het centrum van de partij wordt gerekend. Fords weg naar het Witte Huis begon toen vice-president Spiro Agnew in een schandaal werd verzeild en moest aftreden. De toenmalige president Nixon koos Ford, de Republikeinse leider van het Huis van afgevaardigden als opvolger van Agnew.

Toen Nixon twee jaar geleden het Witte Huis moest verlaten volgde Ford hem op. Het is nu voor de eerste maal dat hij aan nationale verkiezingen gaat deelnemen. Reagan heeft verklaard er niets voor te voelen onder Ford vice-president te worden. Hij had voor en tijdens de conventie al enkele malen gezegd dat hij geen nummer 2 wilde zijn. Toen vaststond dat hij de strijd had verloren zei Reagan dat hij Ford bij de verkiezingsstrijd tegen de kandidaat van de Democraten, Jimmy Carter, voor honderd procent zal steunen.



## Nieuwe onlusten eisen weer doden in Z-Afrika

### Politie opent vuur op oproerige zwarten

PORT ELIZABETH — Acht zwarte demonstranten zijn woensdag door de Zuid-Afrikaanse oproerpolitie doodgeschoten bij zware onlusten in drie zwarte woonsteden rond Port Elizabeth aan de kust. Tenminste 20 negers zijn met schotwonden gearresteerd. Tegen het vallen van de avond woedden de ongeregelde onlusten nog in volle hevigheid, ondanks charges en bombardementen met traangasgranaten. De oproerige woonsteden — Brighton, Zwede en Kwazakele — zijn door de politie hermetisch van de buitenwereld afgesloten. Sinds de golf van protest te-

gen het blanke apartheidsbeleid twee maanden geleden in volle hevigheid losbarstte zijn er in Zuid-Afrika nu 225 doden gevallen.

Wat de onmiddellijke aanleiding tot de nieuwe rellen rond Port Elizabeth was, stond volgens waarnemers niet vast. Het lijkt echter aanmerkelijk dat de onlusten in verband staan met de arrestatie, het afgelopen weekende, van ongeveer 60 vooraanstaande zwarten die door de regering als „agitators” zijn gebrandmerkt. Zij zouden, in het kader van wat de regering een „Black Power beweging” noemt, de hand hebben gehad in eerdere onlusten die Soweto en andere zwarte woonsteden rond Johannesburg teisterden. De rellen bij Port Elizabeth volgden woensdag het in-

KAAPSTAD — Politie-mannen slaan hier los op een negerstudent tijdens een demonstratie van studenten bij de universiteit van Kaapstad. Bij deze gelegenheid werden zeventien demonstranten gearresteerd. Gisteren braken in Port Elizabeth ernstige rellen uit, die vanmorgen nog in alle hevigheid aan de gang waren. Volgens de jongste gegevens zijn zeker tien zwarten bij de ongeregelde onlusten omgekomen.

middels bijna klassieke patroon.

Middelbare scholieren, die de lessen boycotten, kwamen en masse de straten op en begonnen stenen te gooien naar voorbijrijdende auto's.

Een bus werd in brand gestoken en een kranten-wrachtwagen aangehouden en omvergeworpen.

De zwarte jongeren toonden zich met name vijandig tegenover blanke chauffeurs, maar zouden volgens de politie ook zwarte automobilisten hebben gemolesteerd.

## Volgens Kontakto Antiano:

### Antilliaanse werknemers in Nederland slachtoffer van discriminatie

DEN HAAG — Er waren tot en met februari van dit jaar bijna 1100 werkloze Antillianen in Nederland geregistreerd, maar dit aantal is in de eerste maanden van dit jaar wat afgenomen. Dit blijkt uit gegevens welke zijn gepubliceerd in het augustusnummer van Kontakto Antiano. Het grootste gedeelte van de werkloze Antillianen is woonachtig in de provincies Noord-Holland en Zuid-Holland met concentraties in Amsterdam, Rotterdam en Den Haag.

Gewezen wordt bovendien op een groep werkloze Antillianen in de provincies Friesland, Groningen en Drenthe die niet alleen het slachtoffer zijn geworden van de verslechterde werkgelegenheidssituatie maar ook van het „spreidingsbeleid” van de Nederlandse regering. Zij zijn namelijk buiten het bereik van de Antilliaanse opvangcentra die hun belangen zouden kunnen behartigen.

Kontakto Antiano stelt in het artikel tevens dat de Antilliaanse werknemers in Nederland het slachtoffer worden van discriminatie door werkgevers. Diverse werkgevers geven te kennen dat zij in hun bedrijven geen gekleurde werknemers willen en met name worden daarbij de Surinaamse en Antilliaanse werknemers genoemd. Volgens Kontakto Antiano stellen de werkgevers de volgende beperkingen: „geen zwarten; buitenlanders geen bezwaar maar geen Surinamers of Antillianen; het zijn geen mensen; alles mag behalve rijksge-noten...”

Tal van deze beperkingen zijn vernomen van de arbeidsbureaus waar de werklozen zijn ingeschreven. Bij een enquête gehouden door een arbeidsbureau in Amsterdam is gebleken dat van de 237 onder-vraagde werkgevers er 216 ronduit te kennen gaven geen Antillianen of Surinamers in hun bedrijf te willen hebben. Er zouden door de werkgevers daarbij zelfs zeer beledigende opmerkingen zijn gemaakt aan het adres van de rijksge-noten zoals b.v.: „stuur deze mensen terug naar hun eigen land,” „gooi ze onder een bulldozer en maak er carbonpapier van” e.d. Ook het vereiste niveau — vaak

HTS of academische opleidingen — maakt het voor de werkloze Antillianen moeilijk om met hun mulo-diploma of ambachtsschool diploma aan de slag te kunnen.

Kontakto Antiano wijst op de „tijdelijke bijdrageregeling” welke de Nederlandse regering heeft ingevoerd voor de plaatsing van Surinamers en Antillianen in het Nederlandse arbeidsproces. Deze regeling houdt in dat elke onderneming welke een Surinamer of Antilliaan in dienst neemt gedurende zes maanden een bedrag van f. 25,- krijgt uitgekeerd. De Surinaamse en Antilliaanse werknemers krijgen in dat geval gedurende die periode geen loon van hun werkgevers maar een vorm van bijstand zoals de WWV of RWW. Dit komt door-gaans neer op een bedrag van f. 165 per week. Gedurende de zes maanden moet het bedrijf trachten de Antilliaanse of Surinaamse werknemers zich te laten aanpassen aan de werkomstandigheden. De mogelijkheid bestaat dat deze „aanpassingsperiode” na zes maanden wordt verlengd.

Een Nederlands dagblad schreef onlangs een artikel onder de kop: „Ondanks extra subsidie van f. 25,- per man per dag, bedrijfsleven wil geen werknemers uit de West.” Gewezen werd op de mogelijkheden voor het bedrijfsleven op extra steun van de regering met als gevolg dat na verschijning van het artikel meer bedrijven een beroep gingen doen op de arbeidsbureaus voor plaatsing van Antilliaanse en Surinaamse werknemers. Kontakto Antiano komt tot de slotsom dat de Antilliaanse werknemers in Nederland het slachtoffer zijn geworden van politiek kolonialisme en een kapitalistisch systeem die hun uit het arbeidsproces in eigen land hebben gestoten en maakt dat zij nu worden behandeld als een non-competing group op de Nederlandse arbeidsmarkt.

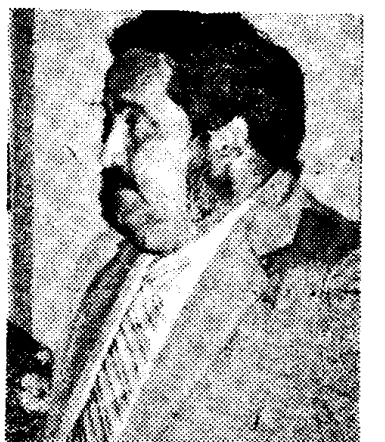
## Ruimteraket van maan naar aarde

MOSKOU — De Russische maansonde Loena 24, die gisteren/woensdag een zachte landing op de maan maakte, heeft vandaag een ruimteraket met maansteen naar de aarde gestuurd, zo meldt Tass. Verwacht wordt dat de raket zondag in de Sovjet-Unie zal landen.

De Loena 24 heeft boringen tot een diepte van 2 meter verricht. Het gesteente is verzameld in een bus die luchtdicht is afgesloten. Het zijn de eerste monsters die ooit in de Mare Crisium zijn genomen. Het is een vlakte die bestaat uit verharde basaltlava, bedekt met een fijn stof.

### Thomas waarnemend hoofdcommissaris

WILLEMSTAD — Naar de Amigoe heeft vernomen is bij landsbesluit de heer C.M. Thomas, commissaris van politie op Curacao, benoemd tot waarnemend hoofdcommissaris van politie voor de Nederlandse Antillen.



DANIEL LEO  
...boete voor klap...

- \* Ford kandidaat Republikeinen p.1
- \* Discriminatie Antillianen in Nederland p.1
- \* Doden in Zuid-Afrika p.1
- \* Raket van maan naar aarde p.1
- \* Nieuw hospitaal in oktober open p.2
- \* Caracas wacht op komst premier p.3
- \* Gezaghebber Martina spreekt raad toe p.3
- \* FTA klaagt over Spanner p.5
- \* Daniel Leo krijgt boete p.5
- \* Voetbal rolt weer in Nederland p.7
- \* Watertekort in Londen -p.9

## Niet-gebonden top maakt zich zorg over interne onenigheid

COLOMBO — Twee radicale lid-staten van het blok van niet-gebonden landen, Libie en Cuba, hebben op de topconferentie van Colombo in Sri Lanka verklaard dat er niet-gebonden staten zijn die in troebel water vissen. Kolonel Moeammar Gaddafi van Libie verklaarde dat er niet-gebonden landen zijn die men „Trojaanse paarden” kan noemen. De Cubaanse vice-premier, dr. Carlos Rafael Rodriguez, zei dat het gezelschap niet een soort Jordaanrivier zou moeten worden voor landen die het beginsel van de niet-gebondenheid gebruiken als dekmantel voor imperialisme en het onder de duim houden van eigen volk.

Gaddafi drong er op aan dat bijgehouden zou worden welke landen zich tussen de ene en de andere conferentie, niet hebben gehouden aan de beginselen van niet-gebondenheid en die zich met de aangelegenheden van een ander hebben beziggehouden. Een dreigende houding van een paar niet-gebonden landen tegenover andere niet-gebonden landen vormt een groter gevaar dan een dreigende houding van imperialistische mogendheden, zei de Libische staatsleider.

Hij constateerde dat er imperialistische en kolonialistische mogendheden zijn die zich van leden van het niet-gebonden blok bedienen om andere leden van dat blok te dreigen.

„Er zouden er onder ons kunnen zijn die aangeduid

zouden kunnen worden als Trojaanse paarden”, aldus kolonel Gaddafi. De Libische en Cubaanse kritiek is gevolgd op een openhartige rede van president Anwar Sadat van Egypte op de openingsdag van de conferentie maandag. Hij verklaarde dat de beweging van niet-gebonden landen zich eens moest buigen over haar gebrek aan eenheid en betrekkelijke ondoelmatigheid.

Noch Sadat maandag noch Gaddafi of Rodriguez woensdag, heeft een land bij name genoemd, hoewel de Libische leider heeft gezegd dat hij dat wel op de volgende topconferentie zal doen.

Ook woensdag werden weer fielen van toorn uitgesproken over de Verenigde Staten, andere westerse landen en Israël. Noord-Korea, Vietnam, Cuba

en Libie waren er vooral sterk in.

Maar volgens waarnemers kan het allemaal niet verhelen dat de beweging zich vooral zorg maakt over haar interne verdeeldheid.

Veel harer bestbekende figuren, zoals Fidel Castro van Cuba en premier Lee Kwan Yew van Singapore, vonden het niet de moeite waard acte de presence te geven.

Het tweede obstakel voor een conferentie die spijkers met koppen slaat, is de achterstand bij het afwerken van de sprekerslijst.

Halverwege de derde dag van de conferentie had meer van de helft van de lid-staten zijn woordje nog niet gedaan, ondanks de sprekersmarathon van woensdag.

## In Filippijnen ruim

### 4000 doden

MANILLA — Het Filippijnse rampencentrum heeft donderdagochtend vroeg plaatselijke tijd bekendgemaakt, dat meer dan 4.000 mensen omgekomen zijn bij de tot dusver ergste aardbeving, die het land getroffen heeft. Het aantal daklozen wordt geschat op zeker 90.000 mensen. Het aantal vermisten loopt in duizenden.





Op de foto: het nieuwe hospitaal, aan de voorkant waar men met de inrichting bezig is.

## AGENDA CURAÇAO

Scherpenheuvel z/n  
Postbus 577  
Telefoon 37200  
Giro 44000

### ABONNEE-SERVICE

Verzoeken om nabezorging en melding van klachten bij de bezorging tel. 37270 maandag tot en met vrijdag tot 18.00 uur en zaterdag tot 17.00 uur.

### ABONNEMENTEN

Aanvragen abonnementen en opgave adreswijzigingen: tel. 37200.

### INCASSO

Betalingen kunnen plaatsvinden via de incasseerder of per bank of giro (44000).

### ADVERTENTIES

Informaties over tarieven a.d. tel. 37200.

CINE-TRUCK: Hedenavond te Tamarijn/Koraal Specht en morgenavond te Fleur de Marie.

WIT-GELE KRUIS: kantoor Santa Maria nr 17, tel.: 82947, kantoor geopend van 07.30 tot 12.00 uur en van 13.30 tot 17.00 uur; zuster Kuyt neemt waar van 06.00-07.30 op tel.: 37160; de nachtdienst heeft zuster Magdalena, tel.: 38537.

BOTICA'S (nachtdienst): OTRABANDA: del Pueblo, tel.: 25444; PUNDA: Wilhelmmina, tel.: 12380.

DIVERSEN KATH. MILITAIRTEHUIS: 20.00 klaverjasdrive. VRIJDAG

DIVERSEN LUCHTPOSTSLUITING: 08.00 voor New York; 15.30 voor Europa - postkantoor; 10.00 voor Europa; 14.00 voor New York - hulppostkantoor Plesmanluchthaven. (Sluiting van anget. stukken één uur vóór postsluiting). MOBIELE BANK: 09.00-09.45 te Koraal Specht; 10.30-11.15 te Kent U zelf; 11.45-12.30 te Montagne t/h rk kerk; 14.00-15.00 te Seroe Grandi t/h rk kerk; 15.00-15.45 te Weg naar Fuik Porta Blanco. TENTOONSTELLING GALLERY RG (Keukenstraat 20B): openingstijden van maandag t/m zaterdag van 10.00-12.00/16.00-17.30 uur; donderdag de gehele dag gesloten.

OPENBARE LEESZAAL EN BIBLIOTHEEK UITLEENBIBLIOTHEEK EN STUDIEZAAL (Joh. van Walbeekplein 13): maandag, woensdag en vrijdag van 10.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 20.00; dinsdag van 14.00 tot 20.00; donderdag gesloten; zaterdag geopend voor publiek van 09.00 tot 12.00 uur.

JEUGDBIBLIOTHEEK (Joh. van Walbeekplein 6): maandag, woensdag en vrijdag van 10.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 18.00; dinsdag van 14.00 tot 18.00 uur; donderdag gesloten voor het publiek; zaterdag geopend van 09.00-12.00 uur.

WETENSCHAPPELIJKE BIBLIOTHEEK: openingstijden van maandag, dinsdag, woensdag en vrijdag van 09.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 18.00 uur; donderdag van 09.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 20.00 uur en zaterdag van 09.00 tot 12.00 uur. DOCUMENTATIE-CENTRUM VOLKSKUNST: „Zikinzá”: geopend op werkdagen van 08.00 tot 11.30 en van 14.00 tot 16.30 uur - Roodeweg 7A.

## Nieuw ziekenhuis wordt op 4 oktober geopend

KRALENDIJK — De voorzitter van de stichting ziekenverpleging en bejaardenzorg, de heer Walter Booi hoopt dat 4 oktober het nieuwe ziekenhuis officieel geopend kan worden. Men heeft de datum 4 oktober gekozen omdat dit de feestdag is van Franciscus, de patroon van het ziekenhuis. Het nieuwe Franciscus-ziekenhuis krijgt een geheel nieuwe inrichting. Op het ogenblik worden de nieuwe rontgen-apparaten ge-

### Trio Gorsira in jeugdhuis voor CCB

KRALENDIJK. — Het Cultureel Centrum Bonaire heeft voor zaterdag 21 augustus om 20.30 uur het strijktrio Gorsira met Eric Gorsira, viool, Felix Linder, altviool en Louis Gorsira, cello uitgenodigd. Het trio zal werken van E.v. Dohnayi (serenade op 10), M. Reger (trio in d) en W.A. Mozart (divertimento in Es) spelen. Het strijkkoncert zal gegeven worden in jeugdhuis Jong Bonaire.

## Bestuur van CCB uitgebreid

KRALENDIJK — Het bestuur van het Cultureel Centrum Bonaire is uitgebreid met de heren H. Thoré en C. Molina. Dit werd tijdens een persconferentie door de voorzitter van het C.C.B. bekend gemaakt. Bestuurslid Rudy Thomas vertrok naar Curaçao. Het C.C.B. heeft via de minister van Cultuur en Opvoeding een aanbod gekregen voor het plaatsen van een beeldhouwwerk. Dit beeldhouwwerk zal bekostigd worden door Sticusa. Door het C.C.B. zal de Bonaireaanse kunstenaar Frans Booi benaderd worden hiervoor. Er wordt gedacht om het kunstwerk te plaatsen op het pleintje voor de kerk.

### VRIJDAG

DIVERSEN LUCHTPOSTSLUITING: 09.00 voor aangetekende stukken; 09.15 voor gewone stukken voor Curaçao; 15.45 voor aangetekende stukken; 16.00 voor gewone stukken - voor Curaçao en Aruba - postkantoor Kralendijk. (N.B.: alle post, bestemd voor het buitenland, gaat via Curaçao). BIBLIOTHEEK: te Stanislausschool. SPEELTUIN: maandag t/m vrijdag van 16.30-18.00 uur geopend voor kinderen van kinderen van 4-12 jaar. OPENBARE BIBLIOTHEEK: van maandag t/m vrijdag open van 08.00-12.00/15.00-18.00 uur. BON. MUSEUM: (oude politiewacht): openingstijden: maandag, woensdag en vrijdag van 08.00-12.00 en zaterdag van 09.00-13.00 uur.

OPENBARE VERKOOP: 10.00 Arthur Frommer hotel.

### TELECURACAO

16.30 rock cycle; 16.55 kindertje; 17.25 mundo de juguete; 18.20 Shema Israel; 18.30 nature without secrets; 18.44 pa desarrollo publico; 19.00 Paloma; 19.55 nieuws ned.; 20.00 Rookies; 21.00 Hari; 21.30 purba ku keshi; 21.41 science report; 22.00 nieuws pap.; 22.30 Montreal '76.

installeerd. Het eilandgebied Bonaire zorgde voor de complete installatie van een operatiekamer, de landregering komt met een geheel nieuw laboratorium. Nieuw voor het hospitaal is ook de noodverlichting, zodat bij het uitvallen van de stroom het hele hospitaal niet in het donker gehuld is zoals in het verleden herhaaldelijk gebeurde. De bedden voor het hospitaal arriveerden ook reeds. Zoals bekend zal het oude hospitaal gebruikt worden als huisvesting voor de bejaarden.

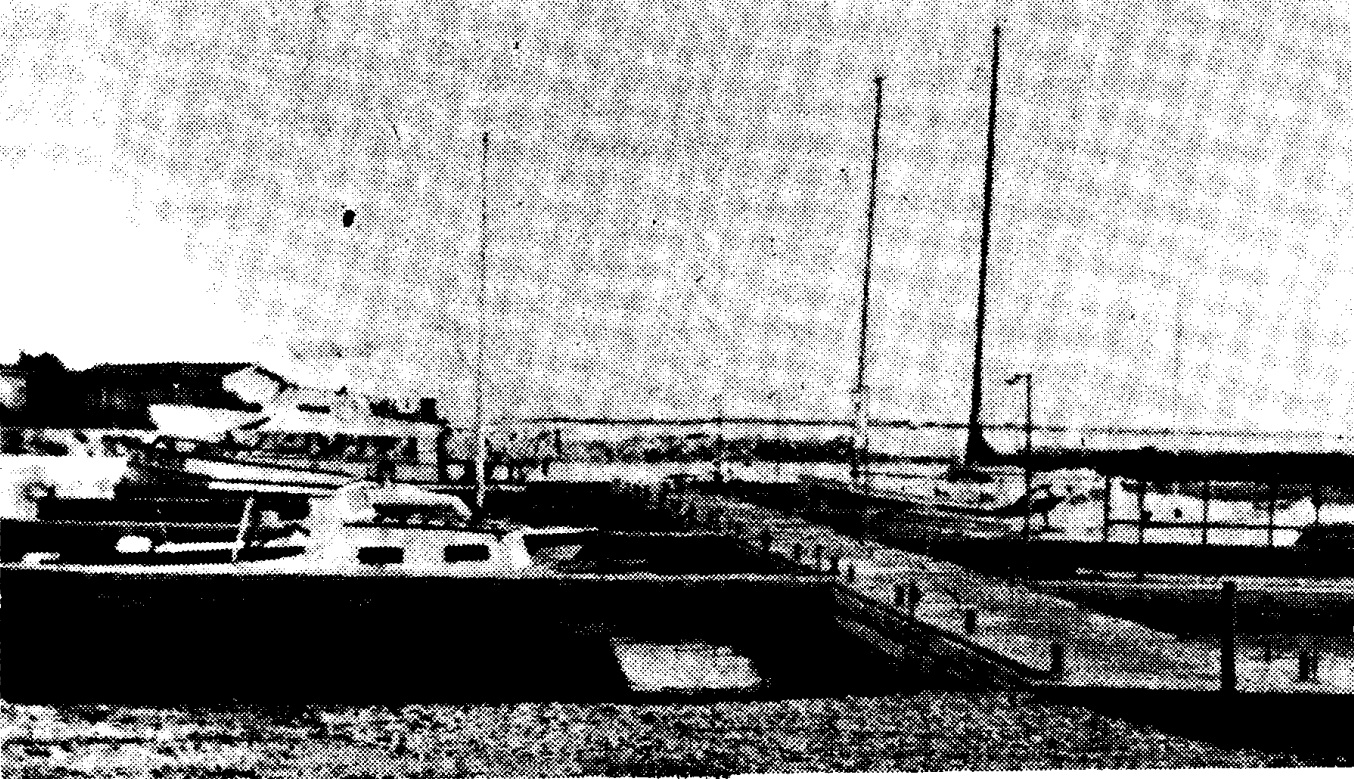
### Aanbesteding van school voor Rincon

KRALENDIJK — In de eilandsraadszaal zal vrijdag om twee uur de aanbesteding op uitnodiging plaatsvinden van de nieuwe school te Rincon. Deze school omvat 8 klassen lagere school, 3 kleuterklassen, een handenarbeidlokaal, een gymnastieklokaal en een sportveld. Voor dit project, dat door Nederland gefinancierd zal worden, zijn zes aannemers uit Curaçao en Bonaire uitgenodigd. Een dezer dagen komt ook het projectdossier klaar van de technische afdeling van de scholengemeenschap en het zal door de stichting ter goedkeuring aan het fonds sociale, educatieve en culturele projecten aangeboden worden.

### Jaycees film "Limits to Earth" via Telecuracao

WILLEMSTAD — De Jaycees van Willemstad samen met Shell Curacao presenteren vanavond om negen uur via Telecuracao de film „Limits to Earth". Deze film werd gemaakt door de Jaycees van Rotterdam naar aanleiding van de bevindingen van de Club van Rome. De Jaycees vertonen deze film in het kader van hun derde lustrumviering. De Jaycees zeggen middels een persbericht dat zij over de hele wereld de hoogste prioriteit willen geven aan projecten op het gebied van de Mens en zijn omgeving. De laatste tijd zijn wij ons meer bewust van de gevaren die de mensheid bedreigen. Was het eerst zo dat vervuiling van land, water en lucht het meeste zorg baarde, nu dringt hef langzamerhand tot ons door dat er nog andere problemen zijn, zoals het voedselprobleem de bevolkingsgroei de natuurlijke hulpbronnen de economische en industriële groei. Tot zover de Jaycees Curacao.

KRALENDIJK — Meer en meer schepen gaan gebruik maken van de nieuwe jachthaven te Playa Lechi. Deze week hebben een achttal bootjes aan de nieuwe aanlegplaats gemeerd. Voor de komende zeilregatta hoopt men de jachten en zeilboten hier een plaats te geven.



## Diplomatie van Kissinger verloochend Republikeins partijprogramma ademt behoudende geest van Ronald Reagan

KANSAS CITY — De nationale conventie van de Amerikaanse Republikeinse Partij die deze week in Kansas City plaatsvindt heeft nu haar goedkeuring gehecht aan het door de programcommissie opgestelde verkiezingsprogramma. Het stuk ademt grotendeels de ultra-conservatieve filosofie van Ronald Reagan. Op het laatste moment keurde de conventie nog een door de oud-gouverneur van Californie ingediend amendement goed dat het begrip „moraal in de buitenlandse politiek" invoert, hetgeen in begrijpelijke taal omgezet neerkomt op een „verharding" tegenover de ontspanning en een verloochening van de diplomatie van Henry Kissinger.

Hulde brengt aan de „moed" van Alexander Solzjenitsin zegt het amendement: Onze buitenlandse politiek dient nimmer uit het oog te verliezen dat men zich geen enkele illusie moet maken over de aard van de tyrannie.

Wat betreft de economische, de sociale of de buitenlandse politiek spreekt het goedgekeurde program van een vastberaden vasthouden aan de traditionele concepten van de Amerikaanse gemeenschap en aan de wil „het communistische gevaar te bezweren."

De vrees voor het Sovjet-Russische „totalitarisme" en zijn expansiedrift loopt als een rode draad door het hele partijprogramma of het nu gaat om de rechtvaardiging van hogere militaire uitgaven, een versteviging van het Noordatlantisch bondgenootschap of een onbuigzame houding in de onderhandelingen met de USSR.

Het program bevat o.m. de volgende punten: **NATIONALE DEFENSIE:** Voor het garanderen van de veiligheid van de Verenigde Staten is niet slechts een krachtige defensie noodzakelijk, maar een superieure defensie (superieur aan die van de Sovjet-Unie). Het arsenaal van strategische raketten en bombardementsvliegtuigen zal gemoderniseerd worden.

Tegelijkertijd zullen nieuwe intercontinentale ballistische raketten, nieuwe raketten voor lancering vanaf onderzeeërs en nieuwe B-1 strategische bommenwerper worden geproduceerd. Deze wapens moeten in staat zijn in de jaren tachtig door de meest verfijnde luchtverdedigingsstelsels te dringen. De omvang van het leger zal worden opgevoerd tot zestien divisies en de productie van nieuwe tanks en pantserwagens met wapens van de grootste precisie zal worden uitgebreid.

**BETREKKINGEN MET DE SOVJET-UNIE:** De Verenigde

Staten en de USSR blijven „ideologische rivalen" en er is geen kwestie van dat Moskou de kans zou mogen krijgen op het internationale „schaakbord" eenzijdig voordelen te behalen of ten nadele van de V.S. Het „strategische evenwicht te verstoren." De enige concessie die de Republikeinse Partij aan de ontspanning wil doen vindt zij in het akkoord van Vladivostok, dat zij „een belangrijke stap" noemt op grond waarvan verder onderhandeld kan worden, zij het niet tot elke prijs, om tot afspraken te komen die voor beide partijen voordelig zijn. Tegelijkertijd eist de partij, in de geest van het akkoord van Helsinki, de vrije emigratie van joden, christenen en moslems uit de Sovjet-Unie.

**NAVO EN EUROPA:** Om het hoofd te bieden aan „de dreiging van een totalitaire macht die geneigd is tot expansie" zullen de Verenigde Staten trouw blijven aan het Atlantische bondgenootschap en derhalve hun militaire aanwezigheid in Europa handhaven. De partij is voorstander van een snelle opname van Spanje in de NAVO en geeft uitdrukking aan haar ongerustheid met betrekking tot de situatie in Italië. Zij wil voorts dat de Verenigde Staten de „uitstekende betrekkingen met de Europese economische gemeenschap in stand houden en versterken."

**MIDDEN- EN ZUIDAMERIKA:** De Amerikaanse positie ten aanzien van het Panamakanaal wordt in het program duidelijk gemaakt: De Amerikaanse onderhandelaren zullen in geen geval afstand doen of de positie verzwakken van de rechten op, het gezag over of het eigendom van het kanaal, dat volgens de Republikeinse Partij van groot belang is voor de bescherming en de veiligheid van de Verenigde Staten en het gehele westelijk halfrond. De toon van het stuk is scherp waar het handelt over „de Cubaanse dictatuur" en de Republikeinen zeggen „de aspiraties van het Cubaanse volk bij het herwinnen van zijn vrijheid" te steunen.

**AZIE:** Japan blijft „de pijler van de Amerikaanse politiek in Azië." De Amerikaanse troepen zullen in Zuid-Korea blijven zolang dit land blootstaat aan het gevaar van een nieuwe agressie van de kant van Noord-Korea. Diezelfde trouw wordt door de Republikeinse Partij uitgesproken ten aanzien van „vriend en bondgenoot" Taiwan, wiens vrijheid en onafhankelijkheid zij zal blijven steunen. De partij wil tevens de betrekkingen tussen de Verenigde Staten en de volksrepubliek China normaliseren.

**MIDDEN-OOSTEN:** Bekrachtiging van de steun van Amerika aan de veiligheid en integriteit van Israël en ondersteuning van elk vredesinitiatief dat een eind zou kunnen maken aan de burgeroorlog in Libanon.

**AFRIKA:** Het beginsel van de totstandkoming van een meerderheidsbewind, zoals verdedigd door de regering-Ford, wordt in het Republikeinse program vaag en dubbelzinnig behandeld. De tekst spreekt van een „consolideren van gematigde krachten" en het tot stand brengen van „garanties ter bescherming van de rechten van tribale, ethnische en raciale minderheden."

**OP BINNENLANDS GEBIED** is het program een onduidelzinnige afspiegeling van zeer conservatieve opvattingen over de behoeften en aspiraties van het land en het stelt zich vierkant op ten gunste van de particuliere economische belangen. Op sociaal gebied heeft Reagan op nagevolg geen enkel punt waarover hij van mening verschilde met zijn rivaal Ford concessies hoeven te doen. Geen verplichte „busing" (vervoer van zwarte en blanke scholieren), zegt het program. Het verzet zich tegen

legalisering van abortus, het wil geen „federalisering" van het stelsel van sociale voorzieningen en het verzet zich tegen controle op het particuliere bezit van vuurwapens.

Op het terrein van de energievoorziening willen de Republikeinen tenslotte onmiddellijke opheffing van prijsmaatregelen voor olie en aardgas. Zij vinden deze belemmerend werken bij de bevoorrading van de markt en op de inspanningen van de olie-maatschappijen bij het zoeken en exploiteren van nieuwe energiebronnen.

Totaal niets willen de Republikeinen weten van de door de Democraten voorgesteld oprichting van een staatsbedrijf in de energiesector dat zou kunnen concurreren met de particuliere ondernemingen.

De partij huldigt de opvatting dat „deze belangrijke sector van de Amerikaanse economie de gelegenheid moet hebben redelijke winsten te maken."

Het verkiezingsprogramma is door de programcommissie opgesteld nadat zij in de afgelopen maanden daarover in het hele land tientallen hoorzittingen had gehouden om de wensen en meningen van de Republikeinse kiezers te peilen.

## Waterprobleem aanleiding brandstichting Nooit verkropte scheiding oorzaak uitbarsting

WILLEMSTAD — Het is onbegrijpelijk dat deze rustige beschafde man die al 29 jaar bij de overheid werkt nu opzettelijke brandstichting ten laste is gelegd. Aldus advocate mr. Josephine Trinidad in haar pleidooi voor V.S. die het huis van zijn moeder en zuster op 2 juli had aangestoken en daarna nog geprobeerd heeft de auto van zijn zus en het huis van zijn broer dat op hetzelfde terrein staat in brand te steken. De huisjes liggen op Seroe Domi. Vogens de officier was er gevaar voor het leven van de bewoners geweest. Hij eiste tien maanden met aftrek waarvan twee voorwaardelijk met een proeftijd van twee jaar. Rechter mr. F.P. Sinia zal over twee weken uitspraak doen.

Rechter mr. Sinia vond het onbegrijpelijk dat beklagde na een onbenullig ruzietje, over een kleinigheid tot zo'n daad was gekomen. Volgens beklagde was hij geïrriteerd geraakt toen zijn zuster hem de afgesproken hoeveelheid water, twee emmers, die hij elke dag toen Curaçao zonder water zat van zijn moeder zou krijgen, niet wilde geven. Zij zou daarbij

zoiets gezegd hebben als: ik ben niet verplicht voor jou water te halen. De officier zei te kunnen begrijpen dat de waterrellende voor veel mensen spanningen had opgeroepen, maar deze uitbarsting vond hij alle perken te buiten gaan.

De verdedigster wist wel waarom haar client tot deze uitbarsting die niet in verhouding stond met de problemen was gekomen. Volgens haar had S. zijn echtscheiding nooit kunnen verkroppen en had hij dit niet geuit met gevolg dat hij enorm gefrustreerd raakte. Gedwongen keerde hij in 1968 in zijn vroeger milieu terug dat hij allang was ontgroeid. Hij raakte daar volkomen gefrustreerd. Het afhankelijk zijn van zijn moeder en zusters kon hij niet verdragen en vatte het watersgeschil als een verwijt op. Volgens de advocate had haar client heel veel spijt van zijn uitbarsting. En was het een afreageren geweest van de spanningen die de echtscheiding bij haar client had opgeroepen. Dat hij ontslagen was na 29 jaar trouwe dienst was al een zware straf op zich. Tot zover advocate Trinidad.



## BONAIRE

Zelbo N.V. Breedestraat

Bezoek onze

## DISCOBAR

met de nieuwste Europese- Zuid-Amerikaanse hits.

Ook voor uw meubilair en speelgoed.



# Oliemiljoenen beschikbaar voor ontwikkeling?

## Premier gaat praten met president Perez

### Bezoek Caracas grotendeels

### buiten Den Haag om geregeld

(Van onze correspondent) De CARACAS — De Nederlandse Antillen stellen steeds onafhankelijker op Nederland en dat blijkt deze week weer duidelijk bij de omvang van zaken rond het komende officiële bezoek van de Antilliaanse premier Juancho Evertsz aan Venezuela. Nederland zorgt officieel nog voor de buitenlandse vertrekken van de Antillen, maar de organisatie van de officiële reis van premier Evertsz naar een Zuid-Amerikaans land is voor een groot deel buiten Den Haag gegaan. De Antillianen hebben het bezoek van hun premier aan Venezuela grotendeels voorbereid in samenwerking met de Venezolaanse consul op Curacao. Den Haag is nog steeds niet in alle details op de hoogte gebracht. Het is niet de eerste keer dat zo gaat. Toen de Venezolaanse minister van Buitenlandse Zaken Escobar vorig jaar augustus een bezoek bracht aan Curacao was dat ook buiten Den Haag gegaan. Er is nog geen officieel programma van het komende bezoek bekend gemaakt, maar het Casa Amarilla, het ministerie van Buitenlandse Zaken in Caracas, weet men al te vertellen dat premier Evertsz op maandag 23 augustus in Venezuela aan land komt en in ieder geval een onderhoud zal hebben met president Carlos Andres Perez. Premier Evertsz zal op het vliegveld van Caracas worden ontvangen door de Venezolaanse minister van Buitenlandse Zaken en een militaire erewacht. Dergelijke militaire erewachten waren eerder dit jaar niet weggelegd voor de Nederlandse minister van Buitenlandse Zaken, Max van der Stoep.

Zaken bij aankomst in Venezuela de erewacht inspekteren, maar, zo verklaren de Venezolanen, minister Van der Stoep kwam na zonsopgang aan en daarom werd alles in zijn geval iets eenvoudiger gehouden.

Premier Evertsz blijft vier dagen en brengt in zijn delegatie ook zijn minister van Financien mee, die met zijn Venezolaanse collega zal spreken en ook een bezoek zal brengen aan de Centrale Bank van Venezuela.

In Venezuela wordt aangenomen dat de Antilliaanse in Caracas zullen proberen een paar olie-miljoenen los te praten voor de financiering van kostbare projecten op de Antillen waarvoor Nederland niet zomaar geld beschikbaar wil stellen.

Een belangrijk project op de Antillen, dat op de eilanden van vanuit politiek oogpunt erg belangrijk genoemd moet worden, is de bouw van een groot aantal goedkope woningen. Het is niet onwaarschijnlijk dat de Venezolanen hierbij behulpzaam zullen willen zijn.

De Venezolanen voeren tegenwoordig namelijk een actieve diplomatie in het Caraïbische gebied. De Venezolaanse minister van Buitenlandse Zaken heeft al vele eilanden bezocht en hij benoemde onlangs een speciale reizende ambassadeur voor de Cariben.

Het is in Venezuela ook een komen en gaan van ministers en premiers uit dat gebied en ook de bezoekers van de allerkleinste eilandjes, zoals Grenada en Montserrat worden met alle eerbewijzen ontvangen.

Die bezoekers gaan dan doorgaans niet met lege handen terug; het olie-rijke Venezuela is duidelijk bezig zijn invloed in dit deel van Latijns-Amerika uit te breiden.

Dit kan gezien worden als een onderdeel van de diplomatieke

machtsstrijd met Brazilië en Mexico. De kleine Caraïbische eilanden zijn hierbij belangrijk, omdat zij in de verschillende internationale organisaties vaak stemrecht hebben en vaak meestemmen met het land waar zij de meeste hulp van krijgen.

Een min of meer spektakulair project als de bouw van goedkope woningen op de Antillen is in dit verband natuurlijk voor een land als Venezuela vanuit propaganda-oogpunt zeer aantrekkelijk.

Minder succes zullen de Antillianen vermoedelijk krijgen bij het andere gespreksonderwerp dat premier Evertsz en zijn ministers zeker op hun programma hebben staan: de al lang slepende moeilijkheden rond het luchtverkeer tussen Venezuela en de Antillen.

De Antilliaanse Luchtvaartmaatschappij ALM streeft al jaren naar uitbreiding van de landingsrechten in Caracas, maar hierbij ondervindt zij veel tegenwerking van de twee Venezolaanse maatschappijen Aeropostal en Avensa, die ook vluchten tussen de Antillen en Venezuela uitvoeren.

De ruzies over dit probleem zijn in het verleden al twee maal zo hoog opgelopen dat het luchtverkeer tussen Venezuela en de Antillen werd stopgezet.

Dit betekent natuurlijk niet dat de betrekkingen tussen de Antillen en Venezuela slecht zijn — integendeel. De leiders van beide landen zeggen herhaaldelijk

vriendelijke dingen over elkaar; de Venezolaanse consuls op de eilanden zijn uiterst actief en organiseren de ene sport-ontmoeting na de andere; aan culturele evenementen is geen gebrek en regelmatig reizen televisie-sterren en andere persoonlijkheden naar Aruba en Curacao waar zij het dan hebben over „de verbodering tussen de Antillen en Venezuela“.

De Antillen zijn trouwens ook

in veel opzichten van Venezuela afhankelijk. De enorme olie-raffinaderijen

op Aruba en Curacao draaien op Venezolaanse olie. De Antillen kopen veel levensmiddelen in Venezuela en tijdens de recente droogte op de Antillen moesten scheepsladingen water in Venezuela worden besteld.

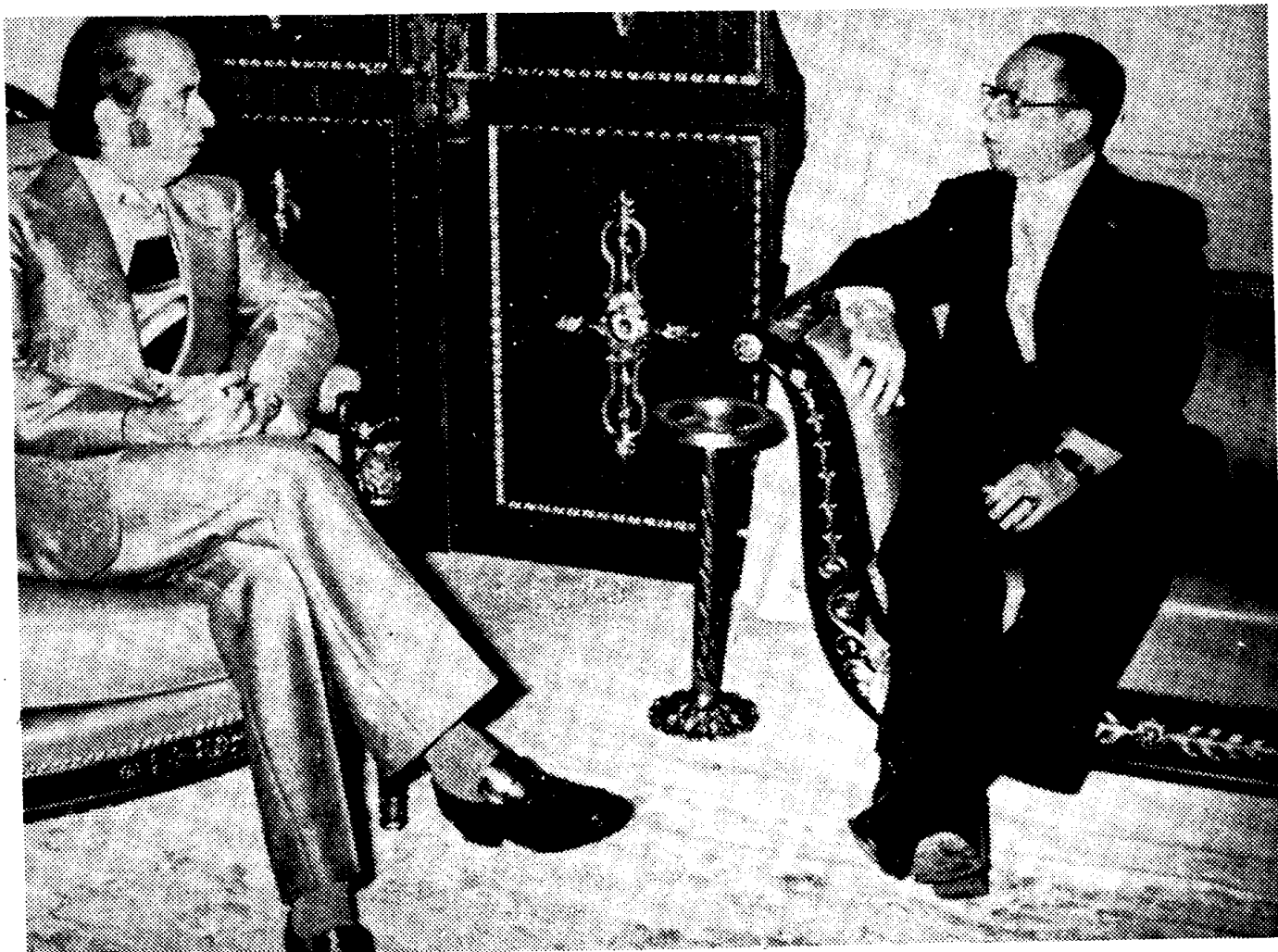
Het laatste diplomatieke incident tussen de Antillen en Venezuela had plaats tijdens het bezoek van minister Van der Stoep aan Venezuela in januari van dit jaar. Premier Evertsz koos juist de laatste dag van dit bezoek uit om zijn ontstemming kenbaar te maken over het gedrag van „bepaalde consuls“ die zich op de Antillen in binnenlandse aangelegenheden zouden mengen.

Iedereen begreep dat hiermee de Venezolaanse consul op Aruba werd bedoeld, die kort tevoren een Arubaanse missie had geholpen met een reis naar Venezuela waar onder meer over de status aparte van Aruba werd gesproken.

De Venezolaanse consul moest Aruba overhaast verlaten, maar Caracas vatte de zaak beheerst op. De Venezolaanse minister van Buitenlandse Zaken deed alsof zijn consul niet was weggestuurd, maar door Caracas was teruggeroepen en redde zo ieders gezicht.

Het zit de regering in Willemstad overigens toch niet erg lekker dat de Arubaanse leider Betico Croes bij die gelegenheid door de Venezolaanse president is ontvangen. Aruba is voor de Venezolanen echter niet onbelangrijk in het nu al jaren slepende steekspel met het buurland Colombia over de zee grenzen, waarbij Aruba geografisch gezien een bijzondere positie inneemt.

Premier Evertsz zal tijdens zijn vier dagen in Venezuela zeker geen gebrek hebben aan gespreksonderwerpen.



Deze archieffoto van Carlos Andres Perez en premier Evertsz werd genomen tijdens een niet-officieel bezoek van de heer Evertsz aan Caracas.

„Raadsleden moeten volk inspireren“

## Gezaghebber wil elke maand raad bijeenroepen

### Hoofdprijzen landsloterij

WILLEMSTAD — De hoofdprijzen van de zeventiende trekking van de Landsloterij zijn vandaag gevallen op de volgende nummers.

HOOFDPRIJZEN  
Eerste prijs: 958 - fl. 80.000. —  
tweede prijs: 24964 - fl. 30.000. —  
en derde prijs: 5601 - fl. 14.000. —

### „De Steeg van“

#### E.A. de Jongh

WILLEMSTAD — Onlangs verscheen op de Curacaose markt het jongste literaire werk van de bekende schrijver Edward A. de Jongh genaamd „De steeg“ door een recensent betiteld als „een literair novum in de Nederlands-talige literatuur“ van de Nederlandse Antillen. Door het C.C.C. werden een totaal van 35 exemplaren afgenomen terwijl de Sticusa 65 stuks voor zijn rekening neemt. Voor de goede orde wil het C.C.C. hierbij vermelden dat dit de usance is bij alle gepubliceerde Antilliaanse literaire werken, aldus een CCC-bericht.

Waar we de laatste tijd van alle kanten stemmen horen opgaan die steeds dringerder wijzen op een gebrek aan motivatie in ons volk om de grote problemen eendrachtig aan te pakken, waar wij zelf in eigen boezem ook deze problemen signaleren en onderkennen, men ik dat de tijd is aangebroken voor een hernieuwde bezinning op onze taak. Immers als hoogste bestuurslichaam en vertegenwoordigers van de hele bevolking van Curacao hebben de raadsleden samen niet alleen de taak om het volk te besturen en op waardige wijze te vertegenwoordigen, maar ook om het door hun voorbeeld te inspireren, aldus gezaghebber mr. O. Martina vanmorgen bij zijn eerste toespraak als voorzitter van de eilandsraad van Curacao.

De heer Martina haalde Van Helsingdine aan die bij zijn toelichting bij de eilandenregering zegt dat de leden van de eilandsraad niet alleen de belangen van afzonderlijke stromingen en groeperingen die hun in de raad brachten moeten behartigen, maar in de eerste plaats die van de bevolking in haar geheel. „Ik weet hoe logisch en gemakkelijk deze woorden klinken en hoe moeilijk ze in praktijk te brengen zijn. Het betekent afstand nemen en in een wijder perspectief gaan denken hetgeen op een klein eiland waar de persoonlijke en politieke bindingen zeer sterk zijn, een bijzonder moeilijke opgave is“, aldus de heer Martina.

De nieuwe voorzitter van de raad stelde dat het in zijn bedoeling ligt om eens per maand een vergadering uit te schrijven zodat noch de wetgeving, noch het bestuur in welke sector dan ook stagneert. „Het volk zal zich ongetwijfeld aan uw voorbeeld spiegelen en zelf gaan bijdragen met een positieve instelling. In deze geest heb ik deze vergadering bijeengeroepen om U te laten beslissen over concrete legislatieve en bestuursproblemen die een positieve bijdrage zullen leveren aan een versneld werkproces. Ik hoop op uw aller medewerking te mogen rekenen zowel vandaag als in de toekomst, opdat wij tot heil van Curacao snel en eendrachtig kunnen handelen. Van mijn kant kunt U ervan verzekerd zijn dat ik naar mijn beste kunnen uw vergaderingen zal leiden, met slechts een doel voor ogen, namelijk het welzijn van ons volk“, aldus gezaghebber mr. O. Martina.

## Afgewezen man steekt vrouw in stadhuis

### Twaalf maanden eis voor poging doodslag

WILLEMSTAD — Twaalf maanden van de eis van officier mr. H.J. van Os tegen de man die onlangs het stadhuis op stelten zette door zijn vrouw te steken met een mes in de borst te steken nadat zij weigerde met hem mee te gaan. De vrouw rende naar de hal waar zij op een bank in elkaar zakke. PG mr. L. Nahr overmeesterde de man in de gang. Poging tot doodslag noemde de officier dit misdrijf. De vrouw had volgens hem het zo goed dood kunnen zijn. Mensen die op een dergelijke manier met een mes steken moeten kunnen weten dat dit tot de dood kan leiden was zijn mening. Zeven jaar kenden ze elkaar. De vier laatste jaren waren ze getrouwd. De vrouw nam een „voor“ kind in het huwelijk mee. Er kwam er nog een. Volgens haar ging het niet zo goed. Hij dronk en hij sloeg haar vaak. C: dat drinken is niet

waar, maar ik heb wel eens geslagen. Ik houd ontzettend veel van mijn vrouw. Ik heb haar niet willen doden. In eerste instantie had C. tegenover de politie verklaard dat hij zo boos was geworden dat hij haar wilde doden. Later herriep hij zijn verklaring en zei dat hij haar alleen pijn had willen doen. Volgens advocaat van Heerding was de wil om te doden niet aanwezig geweest. Ook had zijn client geen opzet gehad om te mishandelen. Tijdens de daad was mijn client niet helemaal toerekeningsvatbaar voerde hij verder aan. Om die reden vroeg hij ontslag van rechtsvervolg. Hij schilderde verder de omstandigheden waarin de man voor zijn daad had verkeerd.

Door zijn vrouw in de steek gelaten alleen op Aruba hunkerde hij naar haar terugkeer. Hoe zou het dan mogelijk zijn dat hij haar wilde doden.

Hij wilde juist alles doen om zijn vrouw weer voor zich te winnen. Op Curacao ging hij haar zoeken. Daar moest hij ook nog eens ondervinden dat ze een affaire met een ander had.

Die avond waarop zijn vrouw wegliep had hij haar beloofd vroeg thuis te komen. Hij ging naar een feestje. S.C. kon die belofte niet waarmaken. De politie sloot hem ter ont-nuchtering in. Hij liep dronken op straat rond. Toen hij vroeg in de ochtend thuis kwam was zijn vrouw met de kinderen gevloden. Van kennissen hoorde hij dat zij naar Curacao was vertrokken. Hij wachtte een week toen ging hij haar achterna. Op Curacao ontmoette hij zijn vrouw die in de waan verkeerde dat zij gescheiden was. Officier mr. H.J. van Os: Zij had erg weinig kennis van zaken. Er was geen scheiding uitgesproken. Zij had alleen nog maar een inleidend verzoekschrift ingediend. De man haalde haar over om op het stadhuis te informeren naar de scheiding. Toen men hen meedeelde dat zij nog steeds getrouwd waren, gelastte hij de vrouw direct met hem mee naar huis te gaan. De vrouw weigerde. De man raakte buiten zijn zinnen en volgens zijn advocaat greep hij ten einde raad zijn zakmes en stak de vrouw onder haar linkerborst. Rechter mr. F.P. Sinia zal over twee weken uitspraak doen.

## Kibbelaar nog niet in beroep

WILLEMSTAD — De advocaat van ex-gezaghebber A.E. Kibbelaar mr. L. Halley heeft vanmorgen desgevraagd in een telefonisch gesprek met de Amigoe ontkend dat de gezaghebber beroep heeft aangetekend in de zaak waarin hij vraagt om hem alsnog tot raadsadviseur, schaal 17 te benoemen. Volgens het dagblad Nobo zou de gezaghebber deze beslissing al genomen hebben. Volgens de advocaat echter wordt er nog steeds over gepraat en heeft de ex-gezaghebber nog een week de tijd om eventueel in beroep te gaan.

## Godett niet naar Lybie

WILLEMSTAD — Minister van Sociale Zaken en Arbeid Wilson Godett heeft afgezien van de uitnodiging van de Lybische regering om de feestelijke bijeenkomsten bij te wonen t.g.v. de nationale feestdag van Libie op 1 september a.s. Dit op verzoek van de partijraad van Frente Obrero, die zondag jl. bijeen is geweest om o.m. hierover te praten. De partijraad gaf als advies mee de reis van de rente-minister, tevens partijvoorzitter, uit te stellen. Ook tijdens de vergadering van de raadsleden van de uitnodiging van de Lybische regering aan minister Godett ter sprake. Minister Godett deelde toen de raad van ministers mee dat hij niet zal afreizen naar Libie.

**Sweet-Heart**  
de WINNARES VAN VANDAAG IS:  
Mevr. EDITH ELIZABETH DAVELAAR  
Janwéstraat 24.  
Zij heeft de Fl. 25. cash van vandaag gewonnen. Als zij, op het moment dat dit bedrag bij haar thuis wordt gebracht, een fles Sweet-Heart kan laten zien, krijgt zij Fl. 50.- !  
**Sweet-Heart IS EEN ECHTE SWEETHEART !**  
HUBERT SALAS & CO. Fokkerweg 56

**J.A.J. SPROCK N.V.**  
ta introduci un producto sensacional. Algo completamente nobo riba mercado.

**NIGHT TRAIN EXPRESS**

Su nomber mes ta indica su calidad misterioso, exotico cu potencia y velocidad.  
Purbele y convence bo mes.

Agente exclusivo:  
**J.A.J. SPROCK N.V.**  
Tel. 12966

y na Bonaire:  
**J. C. HERRERA N.V.**  
Bredestraat 7 - Tel. 8470



# De dondersteen

AVONDDIENST OP ZONDAG. De avonddienst bij de Havenpolitie liep van 's middags twee uur tot 's avonds tien uur. Aan de Handelskade was het stil, weinig verkeer op straat. De kenmerkende rust van een Curaçaose zondagmiddag. Ook het scheepvaartverkeer was dead-slow.

Tegen vier uur zwaaide de Koningin Emmabrug open om het zoveelste schip binnen te laten. Het was een Bonaireaanse schoener. De "LOURDES" van zeilschip-reder "Jombi" Marchena met aan boord schipper Ramon Boel. Het proto-type van een Bonaireaanse zeeman. Bonkige schouders en een kortgeknipte grijzende baard. De "LOURDES" was een mooie tweemaster met langsscheeps getuigde zeilen. Een Nova Scotia schoener. Helder wit geschilderd, deed de schoener aan een luxe jacht denken. Met behulp van een motorvlet van het Haven- en Loodswezen werd het schepje naar binnen gesleept en meerde af aan de Handelskade, schuin tegenover het bureau van de Havenpolitie. Ik begaf mij naar de Handelskade om het schip in te klaren en de passagiers te controleren. Een gemakkelijk job, daar er alleen maar lokale passagiers werden aangevoerd. Zeven snarrienen. Allemaal bekende gezichten, althans voor mij. Ik heb namelijk als Politie-man zeven jaren dienst gedaan op het mooie eiland Bonaire en dan ken je al gauw de gehele bevolking, die destijds maar uit ongeveer zesduizend zielen bestond.

Een wat oudere passagier kwam op mij af en groette mij vriendelijk: "Dag Brigadier, hoe gaat het en hoe maakt mevrouw het? Ik herkende hem niet direct maar zijn gezicht kwam mij wel erg bekend voor. Hij vervolgde: "Brigadier, ken je me niet meer? "Weet je nog van die steen?"

**VERHUISBOEDEL**  
inpakken en vervoeren  
alsmede verhuizingen op  
Aruba:  
**OFICINA MARITIMA**  
Tel. 2664 of 1622

**DE VEER**

Aug. 19th at 8.30 p.m.

"CRAZY NIGHTS AT THE HONEYMOON HOTEL"

ISABELLA BIAGNI  
NINETTO DAVOLI

IN ENGLISH

ENTRANCE: FL\$. 3.00  
ADMISSION: 15 YRS

Nu ging mij een licht op en wist ik wie hij was. José Rimón van de plantage Karpata, achter het dorp Rincon.

Zoals reeds gezegd was ik jaren geleden werkzaam op het eiland Bonaire. Mijn standplaats was Kralendijk, maar om de zes- à zeven weken moest er een week dienst worden gedaan op de politiepost Rincon. Men deed er zeven maal vierentwintig uur, zonder mopperen, zijn dienst. Overtime bestond er toen nog niet. Men kookte zijn eigen potje op een oude kerosine-stoof, deelde brieven en post-wissels uit, behandelde wonden met medicijnen en verband-middelen uit de gouvernements-verbandkist en dronk af en toe een glaasje bier bij meneer pastoor, die blij was wanneer er eens een Macamba bij hem op visite kwam.

Voor het maken van patrouilles had men de beschikking over een jeep en een jachtgeweer met een onbeperkt aantal patronen om af en toe eens een blauwduif af te schieten teneinde een beetje afwisseling in de middagpot te brengen. Verder was men zo vrij als een vogel in de lucht. Eénmaal per week, op donderdagmorgen, kwam mijnheer de Gezaghébbër op zijn kantoor, dat naast de politiepost was gelegen.

Dan diende men de Nederlandse driekleur te hijsen en het wachtportboek te laten aftekenen. Meestal waren de bijzonderheden schaars. De Gezaghébbër was een zure augurk met diep ingewortelde koloniale ideeën. Wee je gebeente als je de vlag had vergeten te hijsen! Het was er prettig dienstdoen en vanwege het uittellen van de post, kende men binnen "no time" alle bewoners van Rincon. Bonairianen zijn gemoedelijke vriendelijke mensen en de "Brigadier" stond bij hen in hoog aanzien. Hij werd dan ook voor allerlei zaken, meestal niet de politiedienst betreffende, geraadpleegd. Op zondagmorgen werd de schoensmeer van de Brigadier geleend, opdat men met glimmend gepoetste schoenen naar de kerk kon gaan.

De omgeving van Rincon is rijk aan natuurschoon en ik maakte dan ook vaak per jeep een patrouille in de omgeving om een wakkere politiepost te het zeil te houden en van het prachtige natuurschoon te genieten. Op een van deze patrouilles kwam ik terecht op de plantage Karpata, waar juist een man met een tractor met daarachter een ploeg, een groot maisveld aan het omploegen was. Bij het zien van de jeep, stopte hij de tractor en stak zijn hand op. Hij was kennelijk om een praatje verlegen. Ik ging

naar hem toe en zag dat het de mij bekende José Rimón was, een vaste arbeider van de plantage Karpata. Ik knoopte een praatje met hem aan.

Toen ik achter de ploeg, in de vers gesneden voorkeek, zag ik daar een mooie platte glimmende zwarte steen liggen. Ik raapte hem op, wreef hem met mijn zakdoek schoon en bij nadere beschouwing bleek de steen een prachtige onbescha-digde indianenbijl te zijn. Dit was niet zo verwonderlijk, want in de omgeving van Rincon moeten heel wat indianen gewoond hebben in lang vervlogen tijden, gezien de vele indiaanse tekeningen die men nog overal in vrij ongeschonden staat op rotsen en in spelonken aantreft.

José Rimón keek vol ontzag naar de steen indianenbijl en zei: "Brigadier, u heeft geluk, dit is een Piedra di Boos (Dondersteen)". Hij vertelde er bij, dat deze geheimzinnige zwarte steen met de bliksem van de hemel vallen.

Verder zei hij: "U moet deze steen goed bewaren, dan is uw huis altijd gevrijwaard tegen blikseminslag".

Ik heb de dondersteen zuinig bewaard, als herinnering aan mijn prettige dienstdag op Bonaire. Al jaren ben ik getrouwd met een lieve vrouw van het prachtige Flamingo-eiland. In ons huwelijk heeft het nimmer gebliksemd of gedonderd: José Rimón had gelijk!

**Reisjournalist vol lof over Aruba**

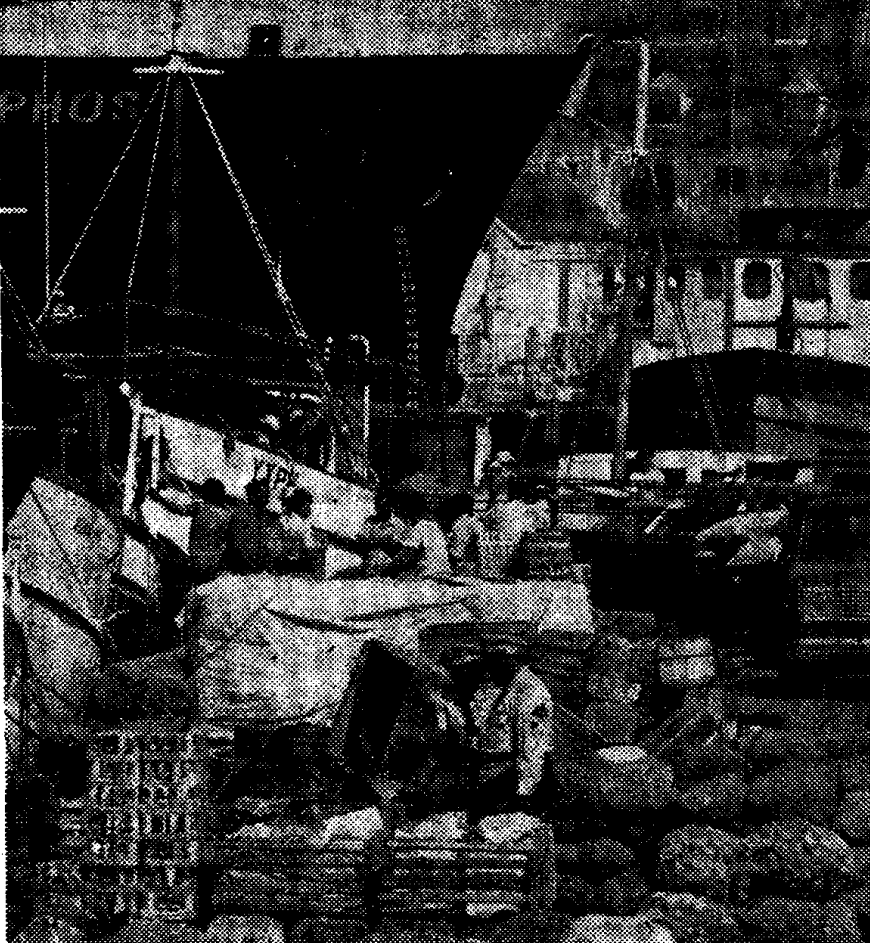
ORANJESTAD - In een lang artikel in Travel heeft Charles Stella, die enige dagen op Aruba doorbracht onder de kop "Substitute Aruba turns out great" lof gezongen op zijn eerste kennismaking met Aruba.

Hij bracht zijn verblijf in Americana hotel door, waar hij zich dank zij de uitstekende service thuis voelde. General manager Ray Johnston vertelde hem dat het Americana hotel het gehele jaar een bezetting heeft van over de tachtig procent.

Ze vertelden mij, dat de Arubanen hartelijk en gastvrij waren, aldus Charles Stella, het is waar, ik heb het met veel genoeg mogen ervaren. Aruba is het populairste eiland van de Caribbeaan aan het worden en dat verwondert ons niet. Aruba besluit hij zijn artikel.

**Max Croes voor t.v.**

ORANJESTAD. - In het programma van de RVD voor TeleAruba spreekt zaterdagavond kwart over zeven de minister van Financien Max Croes. Deze uitzending vindt plaats in samenwerking met alle lokale radio-omroepstations.



## STRANGE PEOPLE IN A CRAZY HARBOUR

H.A. KLOMP.

# ZOEKERTJES

DINSDAGS EN VRIJDAGS

# FI.35

TOT 10 WOORDEN  
ELK WOORD MEER FI.0.25!  
UITSLUITEND A CONTANT.

Opgeven voor plaatsing op dinsdag:  
bij de aannemestations tot uiterlijk zaterdag

bij kantoor "AMIGOE" in de Conscientiesteg 27/29 of op Scherpenheuvel: maandagmorgen tot 11.00 uur.

Opgeven voor plaatsing op vrijdag:  
bij de aannemestations tot uiterlijk woensdag.

bij kantoor "AMIGOE" in de Conscientiesteg of op Scherpenheuvel  
donderdagmorgen tot 11.00 uur

ARUBA:  
Woensdagmiddag 5.00 uur - voor VRIJDAG  
Zaterdagmorgen 10.00 uur - voor DINSDAG

ZOEKERTJES WORDEN NIET TELEFONISCH AANGENOMEN!

GEEN TIJD OM TE KOKEN?  
Geen probleem bestel wat U lekker vindt bij

## HongKong Restaurant

airconditioned  
Telefoon 2966  
SINDS TIEN JAREN HET TOP-RESTAURANT VAN ARUBA.

**FLORAL ARRANGEMENTS**

MYLANOU - Madurostraat 10 - Phone 1500-3091

IN DE SUPERMARKET VAN N. HABIBE JR.

# TUBORG

BIER

voor slechts fls. 22,50 per originele krat van 24 flessen.



## Airtemp

Are you in need of  
CENTRAL SYSTEM  
AIRCONDITIONING

Do you need service?  
Call today

**CHRYSLER**  
**Airtemp**

**KOEL TECHNISCH BEDRIJF**  
**ARUBA N.V.**  
**≡ K.T.B.A. ≡**  
Fergusonstr. 7 - Dakota - Tel. 4040

*if it has four walls,  
we can air condition it!*

## UNICON



## Carrier

specialist in  
installation and service for  
buildings of every size and shape!

New construction or reconversion . . . hotel, motel, apartment, office building, shopping center or industrial plant . . . we can do the job right. Our equipment? Carrier, the finest and widest air conditioning line on the market. Our personnel? Experts factory-trained in installation and service. In short, we're specialists. Call us—let us show you what we can do for you!

**UNICON**  
41 FERGUSONSTRAAT - ARUBA - PHONE 3555

## Where to go where to dine and where to entertain yourself

**DRIVE-IN**

Aug. 19th at 8.30 p.m.

THERE'S A NEW GODFATHER IN TOWN

THE BLACK GODFATHER

ROD PERRY  
DAMU KING

IN ENGLISH

ENTRANCE: FL\$. 2.00  
ADMISSION: 14 YRS.

**Aruba-Sheraton Hotel & Casino**

SHERATON HOTELS AND INNS  
WORLD WIDE

**GINJI JAMES**  
Aug. 19 - 31  
**CHARLIE NOSTRO**  
y su CONHUNTO  
&  
**DEDHALAVI COMBO**  
Diablc Room  
Midnight Show  
Rembrandt Room  
9.00 p.m. show.  
Except on Wednesday.  
For reservations:  
Call our maître D. Donald,  
ext. 230.

**Americana Aruba Hotel and Casino**

**PAM CARRIE**

Dinner show in  
**STELLARIS SUPER CLUB**  
9.00 p.m. nightly

Closed on Monday.

Midnight show in  
**LE CLUB**  
also dancing nightly  
with  
"SUPER NOVA"  
accompanied by  
**RUBEN LOBO &  
"HIS BODY SOUL"  
ORCHESTRA**

Vanavond gezellig gaan eten?  
Morgen een zakenlunch?  
Dan naar

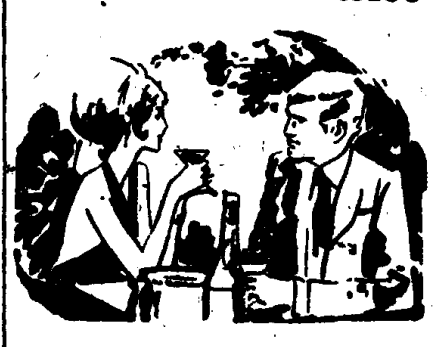
**ASTORIA HOTEL-RESTAURANT**

San Nicolas - Tel. 5132  
CHOW STEAK KOW  
SUBGUM WONTON  
SPECIAL CHOW MIEN  
YOUN CHOW FRIED RICE  
FILLET ASTORIA SPECIAL  
AMERICAN STEAK  
CHICKEN A LA KING

HOPE TO SEE YOU SOON

**TALK OF THE TOWN**

aruba's finest  
restaurant



Tel. 3380

Enjoy a quiet moment at  
sundown and then join us  
for dinner under the stars  
at our PELICAN CAFE  
or in the RED PARROT  
DINNING ROOM where  
you will find old world  
elegance with a touch of  
the charm and the gentle-  
ness of Aruba.

**FRIDAY NIGHT IS CARIBBEAN CARNIVAL**

7:00 till 10:00 p.m.  
POOLSIDE

- \* Tentatizing B-B-Q
- \* The Jumping Jewels Steel-band
- \* Spectacular Carnival Costume Parade
- \* Fire Limbo and Glass Dance
- \* Bongo Board Show

**Divi Divi Holiday Inn**



# AGENDA ARUBA

De nummers van de Amigoe op Aruba zijn dagelijks verkrijgbaar in Aranjstad bij: Refresqueria van Jappi Wever, INGRID, La Fama, La Popular en Piet Soda Fountain, Savins Drive-In te Savaneta, Nicolas More, De Wit Store in Dividivi, Manchebo, Sheraton-hotel en Aruba Caribbean-hotel, Van Dorp, America Aruba-hotel en Holiday Inn Arugstore.

Kantoor: Nassaustraat 110.  
Kantooruren:  
werkdagen 08.15-12.00  
14.00-17.30  
zaterdag 08.15-10.00  
Telefoonnummers:  
Alle afdelingen:  
4333-4334-4336.  
Voor spoedgevallen na kantooruren:  
Tel. 1639-2950-3855.  
Faxcentrale: 24 uur per dag,  
Tel. 2116 of 1604.  
Politie in alle gevallen:  
Tel. 4555.

**FATUM**  
De Nederlanden van 1846  
verzekert 't wel... en goed.  
**TELEFOON 4888**  
Nationale Nederlanden

**BIOSCOPIEN**  
DE VEER: 20.30 crazy nights at the honeymoon hotel (18 jr.); RIALTO: 20.00 niet over mijn lijf (18 jr.); DRIVE-IN: 20.30 the black godfather (14 jr.); PRINCIPAL: 20.30 the eiger sanction (18 jr.).

**WIT-GELE KRUIS:**  
Dakota: z. Judith, tel.: 4444;  
Oranjestad: z. Wolff, tel.: 3168;  
Noord en Oranjestad: z. Henri-  
quez, tel.: 3425; Santa Cruz en  
Paradera: z. Ludovic, tel.:  
8288; Savaneta en Brazil: z.  
Michaela, tel.: 7020; San Ni-  
colas: z. Eugenia, tel.: 5906;  
San Pedro-hospitaal, tel.: 2200.

**BOTICA'S**  
ORANJESTAD: Aruba, tel.:  
1081; SAN NICOLAS: San  
Lucas, tel.: 5119.  
**AVOND DIENST**  
**DOKTOREN:** San Nicolas en  
Savaneta: dokter O.L. Ponce,  
Savaneta 317, tel.: 7224.  
**DIVERSEN**  
**OUDECOM. TANKI**  
**LEENDERT:** 19.30 bijeen-  
komst - Colegio Ora Ubua.

**BROODJE met kaas,**  
**ham, ei, croquet enz. enz.**  
**DE DISSEL**  
(PIET HARSVELD)  
geopend van 09.00  
13.30 en 15.00 - 19.00.  
Tel.: 4229.

**DIVERSEN**  
**BIBLIOTHECA**  
DAF: 08.00 te Kukwisa-  
school, Pos Chikito; 10.00 te H.  
Hartschool; 11.30 te St Anto-  
niusschool, Savaneta.  
OPEL: 08.30 te Pius X  
school; 10.30 te Fatimacollege,  
Dakota.  
**LUCHTPOSTSLUITING:**  
10.30 en 15.00 voor Europa;  
13.30 en 15.00 voor New York -  
postkantoor; 16.30 voor New  
York - hulppostkantoor Bea-  
trixluchthaven. (Sluiting van  
aangetekende stukken ge-  
schiedt één uur vóór postslui-  
ting.)

**TELEARUBA**  
17.00 cartoons; 17.30 mundo de  
juguete; 18.25 ned. nieuws;  
18.30 weekjournaal; 18.45 eng.  
nieuws; 19.00 paloma; 19.25 al  
momento; 19.30 paloma; 20.00  
nos tera; 20.30 secrets of the  
deep; 21.00 telenovelas; 21.30  
the Bob Newhartshow; 22.00  
the rookies; 23.00 sport maga-  
zine.

## Toenemend verzuim

ORANJESTAD - Holiday  
Innkeeper Jan de Ruyter heeft  
zich in Cadushi News met een  
boodschap tot het personeel van  
Holiday Inn gericht waarin hij  
zijn ernstige verontrusting uit-  
spreekt over het toenemende  
werkverzuim vooral in de food  
and beverage sector van het  
hotel.

Van een januari tot een juni  
van dit jaar was het werkver-  
zuim in dit departement 1920  
dagen waarvan 836 in de keu-  
ken-afdeling. Wij moeten in het  
balans van een goede service  
aan onze gasten dit probleem zo  
spoedig mogelijk oplossen en  
spoedig zullen maatregelen  
bekend worden gemaakt om dit  
te doen, aldus de Innkeeper.

## Richardson: vooral rust bewaren FTA klaagt over Spanner bij minister Godett

ORANJESTAD - Wij willen  
hebben dat de nieuwe CAO voor  
het Aruba Caribbeanhotel op  
democratische wijze tot stand  
komt. Wat thans gebeurt is het  
uitlokken van moeilijkheden,  
terwijl wij juist alles in alle rust  
vooral voor de gasten willen  
laten verlopen. Aldus ver-  
klaarde gistermiddag de voor-  
zitter van de FTA de heer  
Clarence Richardson, die er niet  
over te spreken is dat de HWU  
halsoverkop nieuwe cao-onder-  
handelingen begonnen is terwijl  
men weet dat de meerderheid  
van de werknemers de HWU  
niet meer steunt.

De heer Richardson deelde de  
Amigoe mede dat de FTA bij  
minister Godett een klacht zal  
indienen tegen PPA-eilandsraads-  
lid Selwyn Spanner. De heer  
Spanner is controleur bij Sociale  
Zaken, doch uit een inlichting  
van het hoofd van deze dienst

blijkt dat de heer Spanner zich  
ziek heeft gemeld, aldus de heer  
Richardson, terwijl hij cam-  
pagne voor de HWU in het hotel  
voert.

Terwijl de heer Richardson  
telefonisch vanuit het hotel een  
en ander door gaf aan de Amigoe  
moest hij het gesprek onder-  
breken omdat hij werd bedreigd  
door de heer Spanner, die  
gesteld zou hebben dat wanneer  
zijn naam in de krant zou  
komen hij de heer Richardson  
daarvoor aansprakelijk stelde.

Op de vraag van de Amigoe  
hoeveel leden de FTA nu bij het  
ACH telt, deelde hij mede ruim  
zeftig procent. Wij hebben de  
directeur Fluckinger- en zullen  
dat ook de heer Carl Devoe doen  
-- op de hoogte gesteld, waarbij  
wij tevens geprotesteerd hebben  
tegen de ondemocratische wijze  
waarop de directie van het hotel  
deze zaak heeft aangepakt.

Wij willen in het belang van  
Aruba en het toerisme dat deze  
kwestie, evenals bij de andere  
grote hotels destijds, op rustige  
en democratische wijze wordt  
geregeld, aldus de heer  
Richardson. Dan zal echter  
eerst duidelijk vast moeten  
komen staan wie de werknemers  
wensen en dat kan alleen door  
een referendum, waartegen wij  
geen enkel bezwaar hebben.

## Misverstand schooltransport opgehelderd

ORANJESTAD - In tegen-  
woordigheid van de gedepu-  
teerden Delwyn Gomez en Nel  
Oduber, adviseur Betico Croes  
en hoofd Onderwijszaken Theo  
Arends vond gisteren een be-  
spreking plaats met de heren De  
Freitas en Henry Christina van  
de East End Transportation  
(EET) over de problemen die de  
eerste twee schooldagen ont-  
stonden bij vervoer van school-  
kinderen. Zoals bekend had  
EET niet tijdig de lijsten met  
namen van Onderwijszaken  
ontvangen waardoor voor de  
kinderen de buskaarten niet tij-  
dig gereed kwamen.

Uit een bericht van de voor-  
lichtingsdienst hierover wordt  
een en ander bevestigd en wordt  
verklaard dat de zaak thans  
opgelost is. In dit verband wor-  
den alle ouders van school-  
kinderen die verleden jaar vrij  
schoolvervoer hadden en de  
kaarten geldig tot januari 1977  
niet ontvangen hebben van het  
kantoor van de EET of hoofd  
van hun school verzocht zich in  
verbinding te willen stellen met  
Onderwijszaken. De ver-  
gadering van gisteren werd ge-  
leid door de adviseur van het  
Bestuurscollege de heer Betico  
Croes.

ORANJESTAD - De reche-  
he hield op dinsdagmiddag drie  
jongelui aan bij een bushalte te  
Santa Cruz. Een van hen, de 21-  
jarige L.W. bleek in het bezit te  
zijn van een kleine hoeveelheid  
cocaine. Hij verklaarde het spul  
op straat te hebben gevonden.



## Nog geen akkoord van FTA met H.I.

ORANJESTAD - Tijdens  
een woensdagmorgen en 's  
avonds gehouden vergadering  
van de hotelwerknemers in  
Holiday Inn werd het pakket  
voorstellen voor een nieuw te  
sluiten cao voor dit personeel  
niet in zijn geheel aangenomen.  
De werknemers hadden enige  
bezwaren of wenste betere voor-  
zieningen. FTA-voorzitter  
Richardson heeft inkeper Jan  
de Ruyter hedenmorgen hiervan  
op de hoogte gesteld.

Verwacht wordt dat voor dit  
weekend nog de directie van  
Holiday Inn met de FTA aan  
tafel zal gaan zitten om deze  
hangende punten te bespreken,  
waarna de cao opnieuw aan de  
leden ter goedkeuring zal  
worden voorgelegd.

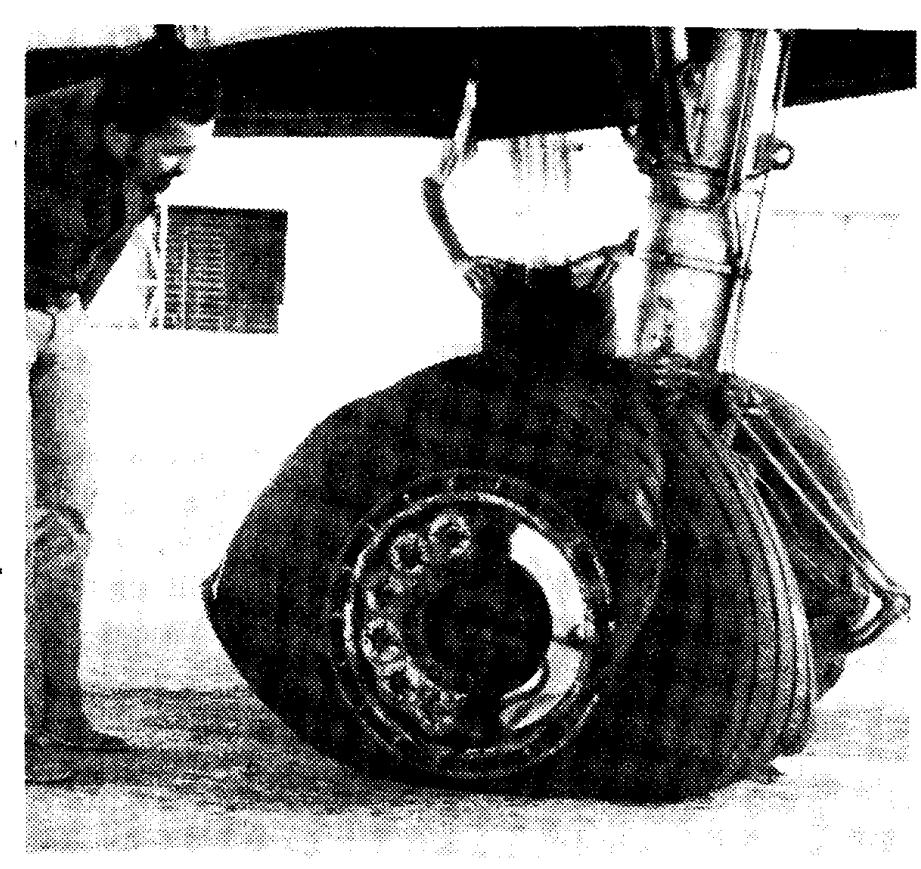
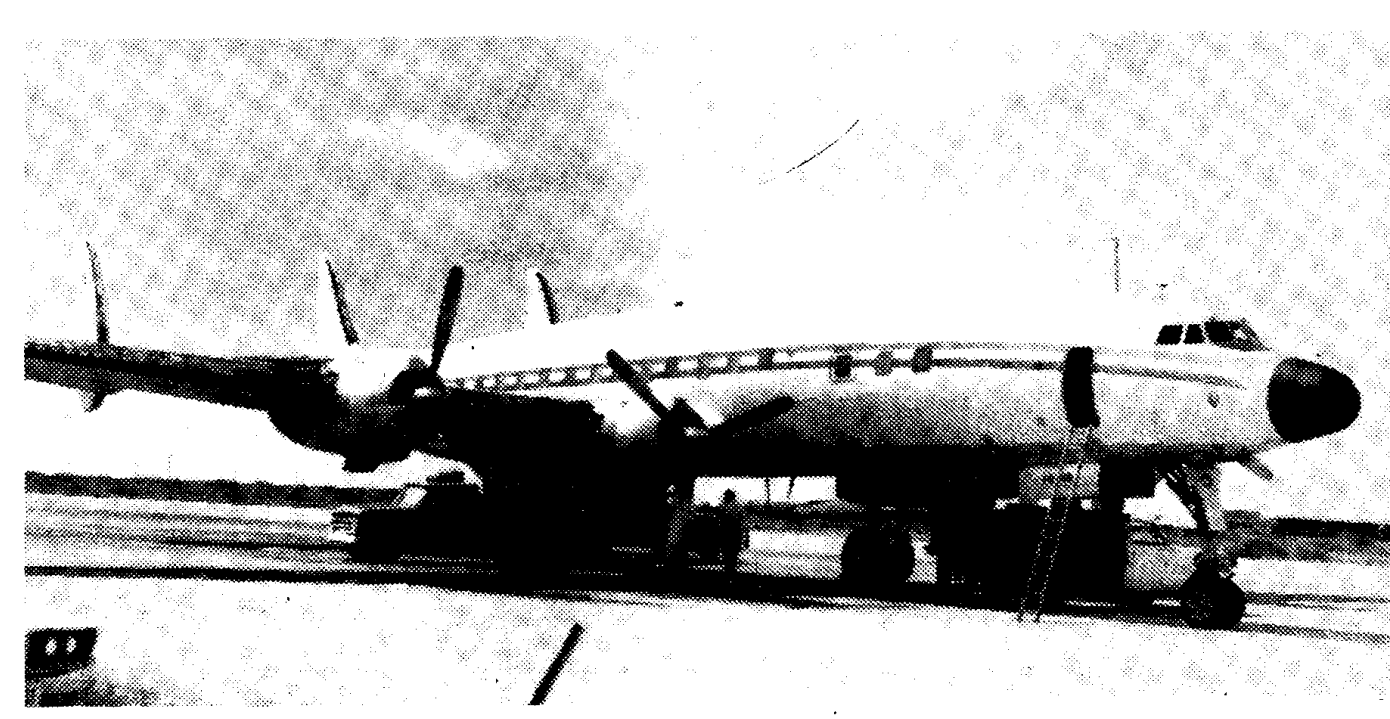
ORANJESTAD - Bij Holiday  
Inn werd Toribio Gomez tot de  
werknemer van de maand  
augustus gekozen.

## Bubali ontmoet Atlantico Dep.

## Competitie AVB wordt vanavond voortgezet

ORANJESTAD - De Aru-  
baanse Hoofdklasse voetbal-  
competitie wordt hedenavond  
weer voortgezet na een onder-  
breking van ruim een rnaad  
i.v.m. de voorbereidingen van de  
Antilliaanse selectie voor de  
wedstrijden tegen Haiti.

Vanavond komen tegen elkaar  
uit Bubali en Atlantico Depor-  
tivo. Bubali bekleedt momenteel  
de tweede plaats op de ladder  
met 16 punten in 10 wedstri-  
den, terwijl Atlantico hekke-



**BEATRIXLUCHTHAVEN**  
— Op de Arubaanse luchthaven  
werd gistermiddag half drie  
alarm gegeven in verband met  
de landing van een super-  
constellation uit Santo  
Domingo, die gecharterd was  
door de firma Saladin om fruit  
naar Aruba te brengen,  
doch moeilijkheden had met de  
wielen. Bij de landing sprong  
eers een van de banden en  
daarna de andere. Er deden zich  
geen persoonlijke ongelukken  
voor en het toestel werd niet  
beschadigd.

## Meer landingen op luchthaven

ORANJESTAD - In de afge-  
lopen maand is het aantal lan-  
dingen en passagiers op de  
Beatrixluchthaven toegenomen,  
vergeleken met de maand juli  
1975. De cijfers over de afge-  
lopen maand, met daarachter  
tussen haakjes die over juli  
1975, waren: aantal landingen  
732(697), aangekomen passa-  
giers 24.010(19.091), transit  
passagiers 10.739(11.260), uit-  
gaande passagiers  
24.695(20.593).

## Specialisten uit Sto.Domingo gevestigd

ORANJESTAD - Op Aruba  
hebben zich twee specialisten  
gevestigd, die afkomstig zijn  
uit de Dominicaanse republiek,  
waar zij in het ziekenhuis werk-  
zaam waren. Het betreft de  
psychiater dr Luis Rafael Cam-  
minero Sevallo en zijn echtge-  
note dr Estella Altigracia Ro-  
driguez de Caminero die oog-  
specialiste is.

Dokter Caminero en echtge-  
note brachten gisteren in ge-  
zelschap van het waarnemend-  
hoofd van de gezondheidsdienst  
dr W. Engelbrecht een bezoek  
aan gedeputeerde voor Volks-  
gezondheid Daniel Leo. Dr Ca-  
minero is reeds in het gebouw  
van de Gezondheidsdienst te  
consulteren terwijl zijn echtge-  
note haar werkzaamheden aan-  
vangt wanneer de  
instrumentaria zijn aange-  
komen. Volgens een bericht van  
de voorlichtingsdienst hoopt  
het BC dat door de komst van  
deze twee specialisten naar  
Aruba de taak van andere dok-  
toren verlicht wordt. Voorts  
wordt door het BC al het moge-  
lijke gedaan om Arubanen die in  
het buitenland studeren te be-  
wegen na afloop van hun studie  
op hun geboorteland te komen  
werken.

## Begroting Aruba maandag in raad

ORANJESTAD - Maandag-  
morgen om negen uur is er een  
openbare vergadering van de  
Arubaanse eilandsraad. Tij-  
dens deze vergadering zullen  
eindelijk de begroting voor 1976  
- waarvan bijna acht maanden  
zijn verstreken - behandeld  
worden. Tevens staan op de  
agenda de subsidies aan  
sporthal, vereniging diabetici,  
schouwburg, stukken ten  
aanzien van de huur van het  
nieuwe ziekenhuis en het  
oprichten van een luchthaven-  
bedrijf.

Ook zal in deze vergadering het  
BC de eilandsraad benaderen  
met verzoek om een krediet van  
zes en vijftig duizend gulden ter  
beschikking te stellen om een  
noodgebouw voor de  
afhandeling van aankomst en  
vertrek van de ferry te plaatsen  
in de haven van Oranjestad.

## Daniel Leo kreeg boete voor slaan

ORANJESTAD - Voor het  
opzettelijk mishandelen van het  
eilandsraadslid Rudy Frank,  
kreeg gedeputeerde Daniel Leo  
vanmorgeneen geldboete opgelegd  
van vierhonderd gulden of  
veertig dagen hechtenis indien  
hij dit bedrag niet betaalt.  
Tijdens een openbare vergadering  
van de Arubaanse eilandsraad  
in maart van dit jaar zijn er  
harde woorden gevallen tussen  
beide heren. De heer Rudy  
Frank zou volgens de heer Leo  
hem beledigd hebben tijdens de  
debatten in de vergadering,  
waarna de heer Leo hem  
opwachtte buiten de zaal waar  
beide volksvertegenwoordigers  
in het bijzijn van gezaghebber  
Jossy Tromp elkaar te lijf  
gingen.

Gedeputeerde Daniel Leo  
verklaarde vanmorgen dat hij  
uit zelfverdediging handelde,  
maar de rechter vond dit wel een  
beetje overdreven, daar de heer  
Rudy Frank niet als een  
vechtersbaas bekend staat.

De heer Leo erkende dat hij  
opzettelijk de heer Frank heeft  
geslagen, maar kon niet zeggen  
wie de eerste schop heeft  
gegeven, daar hij op dat  
moment bijzonder kwaad was.  
Volgens verklaringen van  
getuigen heeft de heer Daniel  
Leo de eerste trap gegeven,  
waarna de heer Frank ook  
terugschopte. De getuigen  
hebben zelfs geprobeerd om de  
heer Leo in bedwang te houden,  
maar deze was zo kwaad dat  
toen hij de heer Rudy Frank  
met de vuist had geslagen, de  
bril van het slachtoffer op de  
grond viel tussen een stapel  
papieren. De officier van justitie  
sprak van een mishandeling  
hetgeen een strafbaar feit  
oplevert.

Hij kon wel begrijpen dat er  
soms grote woorden vallen in  
een eilandsraadsvergadering,  
maar dat wil dan nog niet  
zeggen dat hierop een volksver-  
tegenwoordiger met geweld  
tekeer moet gaan. De rechter  
achte ten laste geleide  
bewezen en vond het een  
inbreuk op de intrigiteit van een  
ander.

Conform de eis van de officier  
van justitie vonnstte hij een  
geldboete van vierhonderd  
gulden subsidiair veertig dagen  
gevangenisstraf.

Op de Smithboulevard sloeg  
een personenauto om half vier in  
de ochtend over de kop. Het  
resultaat was drie inzittenden  
gewond, waarvan een zwaar, en  
een blikshade van drie mille.

**GEVRAAGD**  
voor onmiddellijke indiensttreding bij  
**TSU PAPER COMPANY**  
2 mannelijke krachten —  
met U.T.S. diploma  
1 mannelijke kracht —  
met A.T.S. diploma  
geschikt voor het opereren van machines.  
Persoonlijke sollicitaties: Wilhelminastraat 76  
zaterdagmorgen van 8.30 — 12.00

**BEKENDMAKING**  
Minister van Justitie de heer I.A.J. Chance maakt  
bekend dat vanaf heden voor  
**afspraken met hem op Aruba**  
via secretaresse Angela telefoon no. 4743 kan worden  
geregeld.

**Body Trimmer**  
**5.99**  
Portable, fastens to any  
doorknob...ready to use  
instantly. Includes illus-  
trated instructions.  
**TAKE  
A  
LOOK**  
**WONGCO**





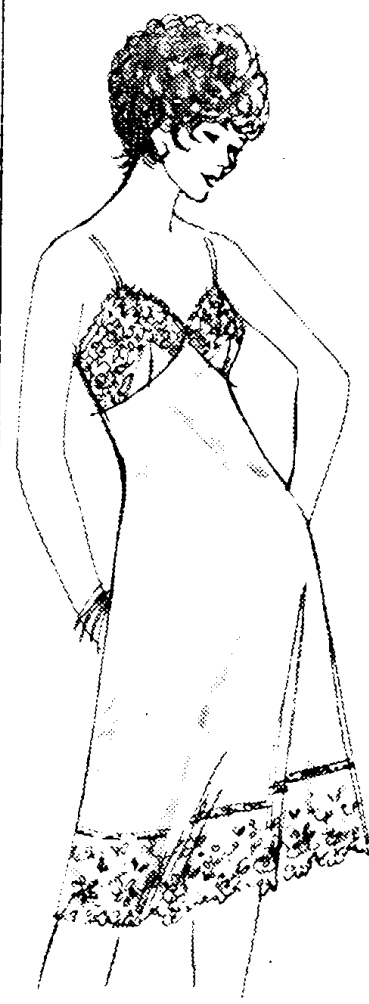
WILLEMSTAD. — Maandagmorgen hebben de heren Elvio Cijntje en Hebron Adoptie van de Jaycees Curaçao een bezoek gebracht bij minister-president J.M.G. Evertsz. Tijdens dit bezoek overhandigden zij de minister-president twee Jaycees-projecten n.l. het project Jeugdparlement en het project toeristenkiosk. Op de foto v.l.n.r.: de heren Cijntje, Adoptie en minister-president Evertsz.

**Pa toer okashón...**

- nacemento
- kasamentu
- kumpleaños
- entierro

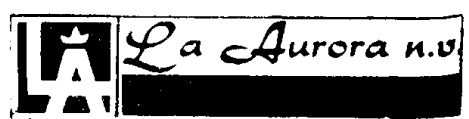
duna **FLOR...** ku'n toque personal di **Kas di Flor Kayena**  
Julianaplein 16  
telefon 54536

# Loveliest LINGERIE



Zoals steeds de grootste collectie **foundation**

van de meest bekende merken bij



Hoek Columbusstraat/  
Prinsenstraat

## Vergadering havenarbeiders CBH-OVP kon niet doorgaan

WILLEMSTAD — Slechts 29 leden van de christelijke vakbond van havenarbeiders en overig vervoerspersoneel de CBH-OVP hebben gistermiddag gevolg gegeven aan de oproep van het bestuur van de vakbond om een algemene ledenvergadering bij te wonen. De CBH-OVP telt ongeveer 203 leden. De vergadering kon niet doorgaan daar er geen quorum aanwezig was. Naar een woordvoerder van de havensectie van de CBH-OVP de Amigoe vanmorgen meedeelde is het gebrek aan quorum te wijten aan het feit dat het bestuur de secties ABC en school-vervoer geen convocatie verzonden had om op de vergadering aanwezig te willen zijn.

Een ander motief, zo merkte hij op, is dat zowel bij de KNSM als de HEMC-schepen gelost moesten worden. Dit had tot gevolg dat de havenarbeiders zich niet vrij konden maken. Het bestuur van de CBH-OVP moet echter binnen twee weken een nieuwe ledenvergadering uitschrijven daar de statuten dit voorschrijven. Men wacht het resultaat van deze vergadering af alvorens men overgaat tot het nemen van drastische stappen tegen het CBH-OVP-bestuur en in het bijzonder voorzitter Oswaldo Emerenciana die men beschuldigt van dictatoriale

neigingen, aldus de woordvoerder van de havensectie. Hij merkte voorts op dat men (de leden) nog geen enkele beslissing kunnen nemen, want indien men iets zou forceren de voorzitter hun voor de rechter kan brengen, terwijl men deze zaak ook zou kunnen verliezen. Men wil langs de normale weg - op de komende algemene ledenvergadering - de voorzitter dwingen rekenschap te geven van zijn beleid, aldus de woordvoerder van de havensectie van de CBH-OVP.

### Werkloze buitenlanders uit Angola gezet

LOEANDA — Alle werkloze buitenlanders in Angola moeten het land vóór 31 augustus verlaten. Dit heeft premier Lopo do Nascimento bekendgemaakt. De premier heeft voorts aan alle particuliere en overheidsbedrijven opgave gevraagd van lijsten met de namen van buitenlanders in hun dienst, met de datum van hun indiensttreding. Tenslotte moeten alle buitenlandse ingezetenen in Angola zich in hun woonplaats door de overheid laten registreren. Ze hebben daarvoor tot 30 september de tijd.

TE HUUR  
LUXE APPARTEMENT  
Pampunaweg 1D  
Inlichtingen:  
Telefoon 36223  
van 13.00 tot 18.30 uur  
Caracasbaaiweg 277

## LEISURE SUITS

by **Lee**

Tevens voor de moderne man een pracht collectie

- PANTALONS
- INDIA SHIRTS
- GUAYABERA'S
- SPORTHEMDEN
- ONDERKLEDING

## CASA LEON

Breedestraat 98 (O) tel. 24815-25566



## EILANDGEBIED CURAÇAO

De Gezaghebber van het Eilandgebied Curaçao maakt bekend, dat de heer JONATHAN THEOBALDS REVIERRE, wonende aan de Cubagua-weg 1, alhier, aan het Bestuurscollege van voormeld eilandgebied een verzoekschrift heeft gericht om op een perceel grond, bekend als kavel no. 8 van het verkavelingsplan "Industrieterrein Gasparitoe" een betonnen of stalen autowasserij, smeer- en spuitinrichting alsmede een bandenreparatiewerkplaats op te richten, welk verzoek vanaf heden gedurende veertien dagen ter visie ligt op het Centraal Bestuurskantoor, Concordiastraat no. 24, afdeling Algemene en Juridische Zaken, gedurende welk tijdvak ingevolge de Hinderverordening Curaçao (A.B. 1953 no. 21) een ieder het recht heeft schriftelijk zijn bezwaren tegen de inrichting kenbaar te maken.

De Gezaghebber van het Eilandgebied Curaçao  
Mr. O. MARTINA

Mr. and Mrs.  
GERARDUS and  
JOSEFINA DE WINDT

Mr. and Mrs.  
FAJWEL and  
IDA BECHER

announce to their friends and relatives  
the marriage of their children

MARITZA AZRIELLA

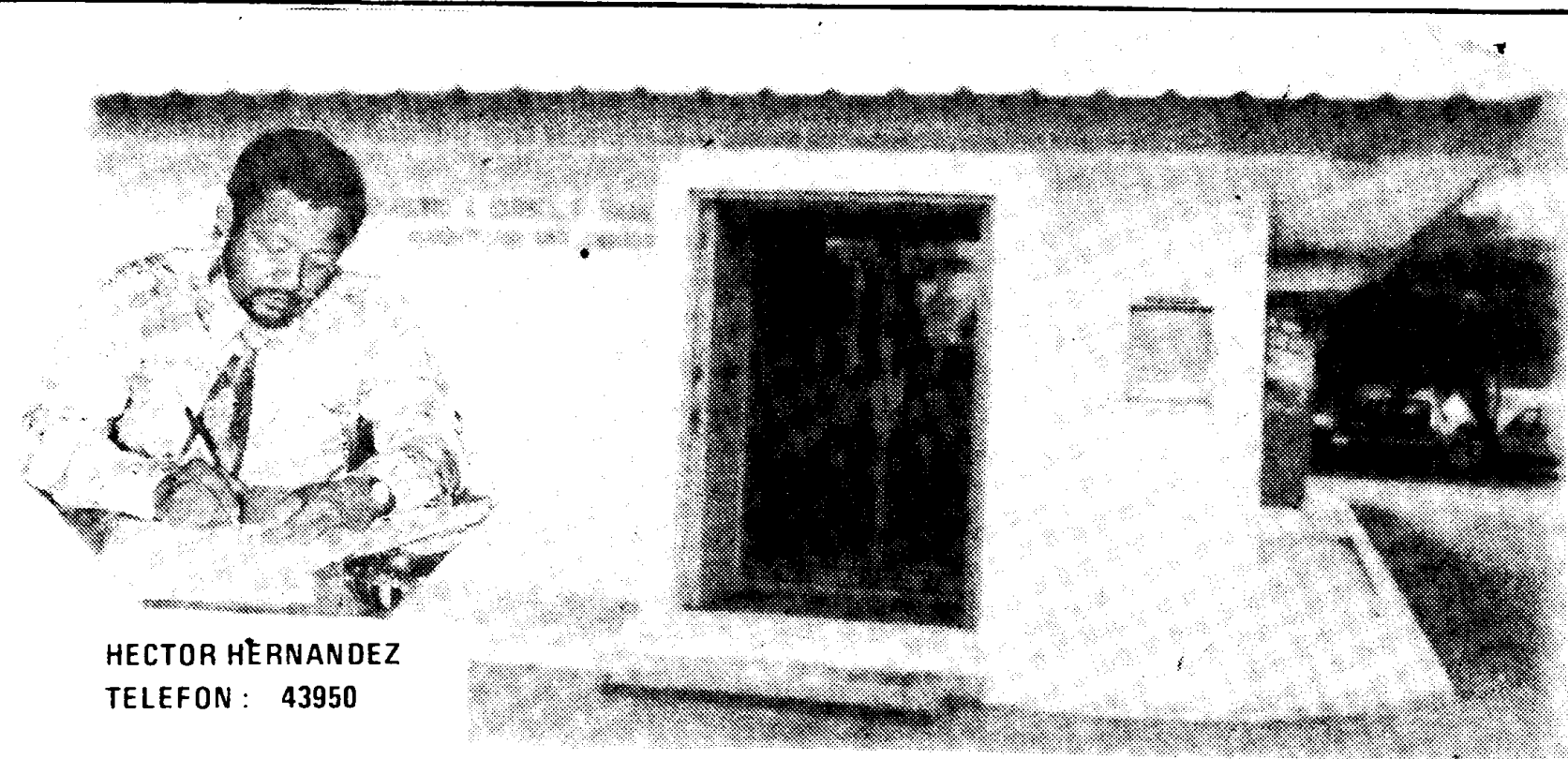
and

IVAN ARON

which will take place on Sunday 29 August, 1976 at 7 o'clock p.m.  
at congregation Shaarei Tsedek Scharlooweg 39, Curaçao,  
Netherlands Antilles.

Reception following the religious ceremony at the Hotel Intercontinental Penthouse 8 — 10.30 p.m.

Please accept this as a personal invitation.



HECTOR HERNANDEZ  
TELEFON: 43950

## HET ZIJN ONZE MENSEN DIE HET MÅKEN — SAMEN MET U DAN NATUURLIJK.....

HET IS IMMERS DE SAMENWERKING EN HET WEDERZIJDE  
VERTROUWEN TUSSEN U EN ONS DIE HET SPECIALE MCB-  
BANK- GEBEUREN VORMEN

WIJ ZIJN TROTS OP ONZE MEDEWERKERS, WAARONDER DE HEER  
HECTOR HERNANDEZ — MANAGER VAN ONZE KANTOREN TE RIO  
CANARIO, EMMASTAD EN ONZE MOBIELE BANK.

EEN HECHTE GROEP MENSEN DIE MET ELKAAR SAMENWERKEN,  
MAAR EVEN GOED DE KLIENTEN, DIE VOLLEDIG VERTROUWEN  
OP HUN BANK. DAT IS HET GEHEIM VAN:

MADURO & CURIEL'S BANK N.V.



# AUGUST

## Sansui SPECIALS

**SANSUI 331**  
\* Tuneversterker met FM Stereo en midden golf ontvangst. Harmonische vervorming stereo minder dan 0,7 %  
\* Vermogen 2x25 Watt kontinu muziek  
\* Uitgerust met loudness, tapemonitor afstemmer, hoofdtelefoon en 4 speaker aansluitingen .. **465.-**

**SANSUI — AA — 2900**  
\* Twee speakers - Professionele 2-wegluidspreker box met een kontinu belastbaarheid van 35 Watt. Impedantie 8 Ohm. Bas-reflex systeem .. **390.-**

**SANSUI — SR — 222**  
\* Platenplayer met 2 snelheden  
\* Wow en flutter kleiner dan 0.07 %  
\* Statisch gebalanceerde armlift met stofkap en diamanten-naald. .. **345.-**

**SANSUI — AU 5500**  
\* Stereo versterker met perfecte harmonische vervormingscontrole  
\* Vermogen van max. 130 watt kontinu muziek .. **685.-**

**SANSUI — AA 4900**  
\* Twee speakers van het bekende Bass Reflex Systeem  
\* Kontinu belastbaar met 50 watt muziek .. **670.-**

**SANSUI — SR 222**  
\* Prof. platenplayer met 2 snelheden  
\* Wow en Flutter kleiner dan 0.07 %  
\* met stofkap. .. **345.-**

Totaal **F. 1200.-**  
NU..... **CASH 895.-**

Totaal **F. 1700.-**  
NU..... **CASH 1225.-**

**John's Sales & Service**  
Roodeweg 48 Tel. 23914 - 23915

**Caribbean Audio Supplies**  
Gomezplein. Tel. 12125



# Feyenoord zonder V. Hanegem

VREDE TUSSEN VOETBALBOND EN NOS

## Zondag begint het...

DEN HAAG — Zondag gaat de Nederlandse voetbalcompetitie weer van start. De Nederlanders zullen de stations, waar de populairste sport van het land bedreven wordt, weer bevolken. Maar dat niet alleen. Ze zullen ook via radio en televisie het nationale sportgebeuren kunnen volgen. Dat laatste is de laatste weken in het geding geweest. Er was heel wat beroering, omdat de clubs het liefst het radioprogramma langs de lijn zagen verdwijnen. Volgens de clubs scheelt dat aanmerkelijk in de publieke belangstelling. De Nederlandse Omroepstichting kwam hietegen in het geweer en dreigde ook de televisie-uitzendingen op zondagavond van de samenvattingen van verschillende wedstrijden te zullen staken en niets te betalen. Het kwam tot een oplossing toen de voetbalbond in tweeën leek te splitsen van voor- en tegenstanders. De voetbalbond hield een bijzondere vergadering, werd weer een eenheid en besloot in de onderhandelingen met de NOS water in de wijn te doen. De betaalde voetbalclubs in Nederland ontvangen nu 850.000 gulden vergoeding, waarvoor het radioprogramma en de televisiebeelden mogen blijven bestaan. Volgend jaar wordt er opnieuw onderhandeld.

Zondag start dus de competitie in stille wateren. Hoe stil die wateren zullen blijven, valt nog te bezien. Voor de eerste aftrap is gedaan, is er bij Feyenoord al weer beroering. Een poging van Johan Cruyff's schoonvader Cor Coster om Willem van Hanegem opnieuw bij de Rotterdamse titelkandidaat aan het spelen te krijgen, is volkomen mislukt. Aan het einde van het vorig seizoen werd Van Hanegem het nieuwe contract te tekenen omdat het een halvering van zijn salaris betekende. Van Hanegem ging daarom niet met Feyenoord in het trainingskamp te Zeist ter voorbereiding van de nieuwe competitie. Deze week kwam het onverwacht tot nieuwe onderhandelingen tussen Van Hanegem (door diens zaakwaarnemer Cor Coster) en Feyenoord, maar beide partijen kwamen niet tot overeenstemming. Feyenoord wil "De Kromme" best kwijt aan een andere club, maar die moet dan wel 250.000 gulden betalen.

Daar is Willem zeer boos over, want AZ'67 had wel belangstelling voor hem, maar weigert echter die grote transfersom te betalen.

### Uitstekend

Feyenoord begint dus zonder zijn befaamde international aan de nieuwe competitie. Net als vorig jaar in Utrecht tegen de gelijkmatige FC dat getraind wordt door Han Berger, een man die niet in het bezit is van de vereiste diploma's. Utrecht probeerde twee trainers met het A-diploma te contracteren, maar zowel Goedhart als Otten vertrokken na enkele dagen. Berger mag nu van de voetbalbond FC Utrecht trainen tot 15 september. Vorig jaar won Feyenoord de eerste competitiewedstrijd tegen Utrecht op het nippertje met 2-1. Algemeen wordt verwacht dat Feyenoord, dat dit jaar getraind wordt door de Joegoslaf Vujadin Boskov, wat gemakkelijker langs de Utrechtse zal komen. De Rotterdamers maakten in de oefencampagne een uitstekende indruk. Van de Engelse kampioen Liverpool werd met 2-0 gewonnen en ook een sterk bezet toernooi in het Spaanse Bilbao werd gewonnen. FC Utrecht is dit jaar alleen versterkt met Jan Streuer van MVV.

### Ajax

Ajax begint de competitie tegen de Graafschap en heeft een goede kans om te winnen, vooral omdat Graafschap ten opzichte van het vorig seizoen behoorlijk verzwakt lijkt. Schoenmaker vertrok naar Ajax en goal-getter Gerdo Hazellek heeft nog geen nieuw contract getekend. Daarentegen kwam de Deen Hans Aabech van FC Twente over. Ajax kreeg versterking van Erkens (Fortuna SC), Schoenmaker (Graafschap) en Zuidema (NEC). De nieuwe trainer Tomislav Ivic heeft echter van Ajax nog geen eenheid kunnen smeden. Tijdens het Amsterdam 701-toernooi, waaraan ook Borussia Moenchengladbach uit Duitsland, Anderlecht uit België en Leeds United uit Engeland deelnamen, maakte Ajax nog geen grootse indruk. Algemeen wordt verwacht dat de Amsterdammers het niet gemakkelijk zullen krijgen om de toppositie van vorige jaren te consolideren.

Landskampioen PSV, dat tijdens de voorbereidingsperiode nogal wat blessures te verduren kreeg, start de competitie in de plaatselijke derby tegen Eindhoven, dat nagenoeg hetzelfde elftal als vorig jaar op de been zal brengen.

### Derby

Een andere interessante derby is die tussen de Limburgse clubs FC VVV en Roda JC in Venlo. Dat is een wedstrijd tussen twee enthousiast en hardspelende teams. Roda is versterkt door de Deen Kolding en VVV door de Hagenaar Monnee en bezit bovendien in de Joegoslaven Kurcinac en Jovanovic twee sterke speerpunten. FC Twente, dat dit jaar hoog moet eindigen, wil het niet in moeilijkheden komen, heeft een redelijk gemakkelijke competitiestart tegen FC Amsterdam, dat een zwakke indruk maakte in de oefenduels. De voetbalinsiders van Nederland verwachten een sterk seizoen van Go Ahead Eagles, dat zondag begint in de uitwedstrijd tegen Telstar. Eagles wordt dit jaar getraind door Wiel Coerver, die vroeger Feyenoord kampioen maakte en vorig jaar bondscoach in Indonesië was. Eagles heeft ook veel nieuwe spelers gekocht, terwijl Telstar door de verkoop van de spits Van Kooten (aan Eagles) verzwakt lijkt.

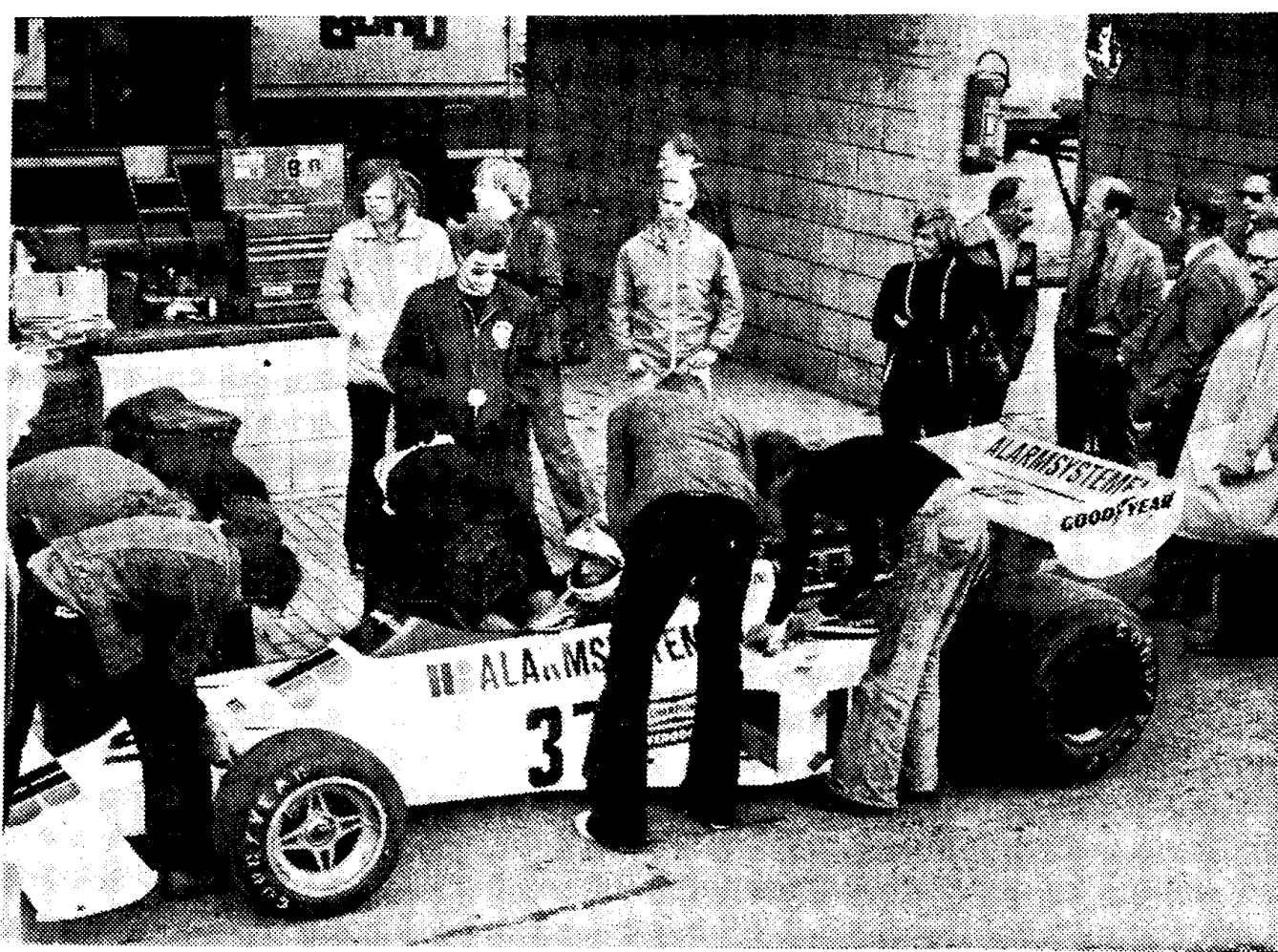
### Rest

De overige wedstrijden zijn NAC tegen NEC, Sparta AZ'67 en Den Haag tegen het in de eredivisie terugkerende Haarlem.

Gelijke spelen lijken het meest waarschijnlijk, al blijven uitschieters altijd mogelijk. AZ was erg bedrijvig op de transfermarkt, maar had toch wat moeilijkheden. De voor veel geld gecontracteerde pool Deyna is nog steeds niet komen opdagen en de Joegoslavische spitspeler Bjekovic gaf op het

laatste moment de voorkeur aan de Franse club Nice. Daarom kocht AZ de spits van het gedegeerde MVV, Huub Smeets. Maar of het team van trainer Hans Kraay door al deze perikelen voldoende ingespeeld is, lijkt voorspellen een vraag. Omdat de competitie erg lang wordt in verband met de wed-

strijden van het Nederlands elftal in de voorronden van het wereldkampioenschap, wordt er woensdag ook een volledig programma gespeeld. Het programma van woensdag luidt: Go Ahead Eagles — Eindhoven, Feyenoord — Telstar, FC Amsterdam — Utrecht, Roda JC — FC Twente, NEC — FC VVV, De Graafschap — NAC, AZ — Ajax, Haarlem — Sparta en PSV — FC Den Haag.



COUREUR Larry Perkins in zijn Ford omringd door technici staat ook ingeschreven voor de Grote Prijs van Zandvoort.

## Nog geen coureurs aangemeld

# Onzekerheid over komst van Ferrari

ZANDVOORT — De organisatoren van de Grote Prijs van Nederland verkeren nog steeds in onzekerheid over de komst van Ferrari naar de Nederlandse wedstrijd tellend voor het wereldkampioenschap der coureurs. Na de eerste berichten dat Ferrari zich na het ongeluk dat wereldkampioen Niki Lauda in de Westduitse Grand Prix overkwam, uit de Formule 1 races terugtrok, kwamen meldingen uit Italiaanse bron, die heel wat minder definitief waren. Ik heb contact

gehad met het hotel waar de mensen van Ferrari gewoonlijk logeren, betogde Johan Beerpoot, directeur van het circuit van Zandvoort, woensdag tijdens een persconferentie, daar had met op een telegrafische vraag of de kamers moesten worden vastgehouden een bevestigend antwoord gekregen. De Italiaanse renstal, die wel staat ingeschreven met twee wagens, heeft evenwel geen coureurs aangemeld. Tijdens de persconferentie werd van officiële zijde gesuggereerd dat

Ferrari de wereldtitel van 1976 wel eens voor Lauda zou kunnen redden door de wagen van de Oostenrijker aan Ronnie Peterson ter beschikking te stellen. De Zweed vergaarde slechts een punt voor de titel en kan dus Lauda niet bedreigen. Anderzijds kan hij mogelijk wel voorkomen dat mannen als James Hunt en Jody Scheckter (die in de klassering voor het kampioenschap respectievelijk 11 en 24 punten achter staan) de topman van Ferrari overvleugelen.

Het is een zienswijze, die al uitgebreid de sportpagina's van de Italiaanse kranten haalde. Overigens staat Ronnie Peterson voor de 25e grote prijs, die onder de eretitel Grote Prijs van Europa zondag 29 augustus op het circuit in de Duinen wordt gereden, al ingeschreven met een March 761 van het March-racingteam. Slechts een zekerheid hebben de organisatoren: Lauda zal, hoewel hij goed vooruitgaat, niet binnen afzienbare tijd in een race kunnen starten.

Op Zandvoort zullen de twee Tyrrells met zes wielen hun Nederlandse debuut maken. De Zuidafrikaan Jody Scheckter en de Fransman Patrick Depailler rijden de bolides.

De race gaat over 75 ronden (361,95 kilometer). Ook nu telt het veld — voorspog staan 28 wagens ingeschreven — een Nederlandse coureur. Boy Hayje heeft de beschikking over een Penske PC 3. De 27-jarige coureur rijdt onder de kleuren van het Fens-team in de reservewagen van de Ier John Watson, de verrassende winnaar van de Grote Prijs van Oostenrijk.

Manager Toine Hezemans stelt evenwel zijn verwachtingen niet hoog. Ik hoop dat Boy zich kwalificeert in de training, was zijn nuchtere bescheid, ik reken op een klassering tussen de 20e en 25e plaats voor de startopstelling. Meer zit er voor ons niet in.

## Vergadering

## Softballbond

WILLEMSTAD — De Curaçaoese Softball Bond hield gisteravond in het AVVC-gebouw zijn jaarlijkse algemene ledenvergadering. Een van de voornaamste agendapunten gold de verkiezing van vier nieuwe leden voor het bestuur. Voor deze bestuurszetel waren acht kandidaten ingediend die bij de stemming in eerste ronde de volgende aantallen behaalden: R.P. Jansen 19, mej C. Balai 16, E. Maduro 15, A. Sparing 10, C. Matthew 9, H. Zimmerman 6, J. Anastagasti 6 en J. Martien (5). Aangezien volgens de reglementen een kandidaat minimaal 13 stemmen moest behalen om gekozen te zijn, werd in tweede ronde op de heren Sparing en Matthew gestemd.

De uitslag was: Sparing 5, Matthew 16. Tot het bestuur zijn derhalve toegetreden mej Balai en de heren Jansen, Maduro en Matthew. Bij de verkiezing van het kwalitatieve lid voor de Nederlandse Antilliaanse Softball Federatie werd de heer R.P. Jansen als zodanig als gekozen verklaard omdat de enige tegenkandidaat, de heer J. Chance, zich terugtrok. Voorts werden mevrouw U. Chance en de heren R. Kwas en L. Basilia gekozen om zitting te nemen in de kascommissies.

Over de komende competitie werd nog niet gesproken. Een speciale technische vergadering is daartoe belegd en wel op volgende week woensdag (aanvang 20.00 uur) in het AVVC-gebouw. De managers en een afgevaardigde van de clubbesturen worden op deze vergadering met het bestuur verwacht.

## Nemtsanov terug

TORONTO — De 17-jarige Russische schoonspringer Sergei Nemtsanov, die tijdens de Olympische Spelen in Montreal politiek asiel aanvraagde, maar daar dinsdag op terug kwam, wil naar de Sovjet-Unie terug wegens zijn zieke grootmoeder. Die reden werd woensdag opgegeven door John Fleming, een zakenman uit Toronto, bij wie Nemtsanov verbleef. Het Russische consulaat liet slechts weten dat Nemtsanov er uit rustte en later deze week naar Moskou zal vliegen.

## BRABHAM EN MOSS WEER AUTOCOUREURS



STIRLING MOSS  
...weer coureur...

Bathurst in Australië. Deze grootste automobielwedstrijd van het vijfde werelddeel wordt in oktober gehouden. De twee veteranen zullen starten in een torana L-34.

Jack Brabham is vijftig jaar en was drie keer wereldkampioen formule 1. In 1970 trok hij zich terug als actief coureur om zich geheel te gaan wijden aan de constructie van formule-1-bolides, die zijn naam dragen.

Stirling Moss was misschien de beste Engelse auto-coureur aller tijden. Hij won vele grand prix op spectaculaire wijze, maar kon gekenmerkt nooit de wereldtitel veroveren. Moss, wiens loopbaan ook gekenmerkt werd door ernstige ongelukken, trok zich in 1962 terug, nadat hij bina omkwam bij een crash tijdens een race in Goodwood. Stirling Moss, die sindsdien af en toe optrad als commentator bij races, is 46 jaar.

MELBOURNE — Twee voormalige autosportkampioenen, de Australier Jack Brabham en de Brit Stirling Moss, keren — voor de derde keer terug in de sport. Zij gaan een duo vormen in de 1000 kilometerrace van

## Zandvoort kost duur

ZANDVOORT — In een tijd van inflatie vormt de organisatie van een grote prijs een zaak van super-inflatie kostte het racegebeuren in 1975 slechts 725.000 gulden (Ned.), voor de Grote Prijs van Europa 1976 bleek al 950.000 gulden nodig te zijn. Daarvan krijgen de constructeurs, die de wagens inschrijven, ongeveer 750.000 gulden.

Bij een bezoek van 40.000 toeschouwers op de wedstrijd dag en zo'n 12.000 op de twee trainingdagen is sprake van een sluitende exploitatie. Goed-

koop is zeker die tweede trainingdag niet.

Voor het bijwonen van de training en een tweetal kwalificatiewedstrijden van de formule Renault 5 moeten de bezoekers twaalf gulden neertellen.

Aan 23 procent vermakelijheidsbelasting en 16 procent BTW over het resterende bedrag wordt 400.000 gulden aan de overheid afgedragen. Verzekeringspremies vergen voorts 20.000 gulden, bewaking en afzetting 30.000 en verzorging van de officials 20.000.

## gemengd

JOHANNESBURG — De regering van Zuid-Afrika heeft het licht op groen gezet voor gemengde rugbyteams, die zullen deelnemen aan toernooien en rondreizen zullen maken in het buitenland. Piet Koornhof, minister van sportzaken, heeft hiertoe besloten op aandrang van de Franse rugby bond, die voor een Zuidafrikaans team heeft uitgenodigd.

Koornhof maakte het besluit dinsdagavond openbaar tijdens een banket, dat de club Quagga-Barbarians gaf ter gelegenheid van het bezoek van de nationale ploeg van Nieuw-Zeeland, die woensdagmiddag een wedstrijd tegen die vereniging speelt.



Haal nú zo'n prachtige

Charlie

sweater

voor slechts f. 12,—, zolang de voorraad strekt, bij

el Louvre

Breedstraat (P)

en

Hoek Columbusstraat/Hendrikplein



**AWE-NOCHI**  
for di 8.15 t'e 11.00 'or

**DISCORRAMMA**  
via Radio Hoyer I

**ADDISON PROGRAMS CO.**

Telefoon 44287

**GEOPEND**  
**MEDISCH CENTRUM ESCULAPIUS**

J. HAMMOUD, arts  
S. D. PINEDO, arts  
J. J. SNIJDER, arts

Trompetbloemweg 25 — Telefoon: 35583

Spreekuur: maandag t/m vrijdag  
van 08.00 tot 10.30  
en volgens afspraak.

Voor particuliere en S.V.B.-patienten.

**EILANDGEBIED CURAÇAO**

Het Bestuurscollege van het Eilandgebied Curaçao maakt bekend, dat er bij voldoende deelname, in de maand september 1976, aan de school voor Middelbaar Administratief Onderwijs ondergebracht in Klooster Alverna aan de Gouverneur van Lansbergweg, zal worden aangevangen met de volgende eilandelijke leergang:

**Avondopleiding tot Secretaresse**

Toelatingseis: het diploma Mavo 4 (3 talenpakket) of gelijkwaardige opleiding ter beoordeling van de Directie.

Voor inschrijving en/of inlichtingen kan men zich vanaf maandag 23 augustus 1976 wenden tot de directie van bovengenoemde school onder overlegging van de vereiste diploma's en/of getuigschriften (tel. 23543).

Un Bon regalo...  
Algo sigur apreshá...  
Un tratamiento de PIA serka

**INDRA RHODES**

Langestraat 76  
Telefon 23520

ONTVANGEN:  
een grote collectie

**LUJANO SCHOENEN**  
gesloten en open modellen  
alsook met touwzolen

bij boutique

*Lilou*  
Caracasbaaiweg

**CHIEF ENGINEER**  
REQUIRED IMMEDIATELY FOR

**CURAÇAO CH HILTON**

Qualifications:  
— Experienced mechanical, electrical or marine engineer  
— Age 30 to 50 with vigorous health.

Will require to organize and supervise electrical, refrigeration, mechanical, decorative shops and tradesmen in operation and preventive maintenance of low pressure, oil fixed steam boilers, central airconditioning systems, pumps and sewage treatment plant, also carpentry, painting, tile and masonry repairs on buildings. Analyse and negotiate equipment service contracts and contract tradeswork. Will be given training and guidance in formulation of annual Repairs and Maintenance Budget and its orderly expenditure on upkeep of hotel buildings and property.

We are seeking a high caliber, experienced and versatile Chief Engineer. Highest salary and benefits commensurate with record of experience.

Apply to: **PERSONNEL MANAGER**  
Daily from 9 a.m. to 12 noon.

**CAVEC N.V.**

vraagt voor de verzorging van haar administratie, en die van enige met haar gelieerde instellingen een

**BOEKHOUDER**

Voor belangstellenden naar deze functie achten wij een opleiding op M.B.A. niveau, en enige jaren ervaring noodzakelijk.

Gegadigden dienen tevens een goede kennis van het Engels te hebben.

Minimum leeftijd 25 jaar.

Het ondergaan van een psychologisch onderzoek behoort tot de mogelijkheden van de selectieprocedure.

Sollicitaties te richten aan de directie van CAVEC N.V., Postbus 492 Curacao.

**DRINGEND GEZOCHT**  
TE KOOP of TE HUUR  
een  
**HUIS**  
in de omgeving van Ma-hai, Gaito of Damacor.  
Voor verdere inlichtingen:

Telefoon  
23268 of 35698

**RADAR PARABOLIC**  
ANTENNE

**Stereo Center**  
Nog steeds de beste en goedkoopste t.v.-antenne voor Curaçao en Bonaire.

**MAS POS**  
**PA MENOS PLAKA**

Jama traha un afspraak pa más informashon sin obligashon na telefon 44540.

Boorbedrijf Habaths  
Suffisant

**AVIS**  
**Rent-A-Car**  
Telephone 14700

Gestreepte sportieve  
**SCHOENEN**  
(met enkelbandjes)  
ontvangen bij

**CUPIDO**  
Vrouwenlaarje 1880  
Zuikertuintje  
telefoon 36054

**ROXY**  
DONDERDAG 19 OM 7.00 & 9.00 NM.  
Hij is méér dan een man...De vrouwen kunnen niet zonder hem!  
JAMES INGLEHARDT—LADA EDMUND—CAROL SPEED  
"SAVAGE"  
(SALVAJE)  
Engels, met Spaanse tekst. IN KLEUREN.  
ENTREE: Fls. 2.50 — 1.50 BOVEN 18 JAAR.

VRIJDAG 20, ZATERDAG 21 OM 7.00 & 9.00 NM.  
ZONDAG 22 OM 9.00 NM.  
PREMIERE...PREMIERE...  
Een aktievolle film in kleuren!  
ROD STEIGER—LEE REMICK—RICHARD JOHNSON  
"HENNESY"  
(EL DIA DEL ATENTADO)  
IN KLEUREN.

ZONDAG 22 OM 7.00 NM.  
Een superproduktie van WALT DISNEY!  
"THE STRONGEST MAN IN THE WORLD"  
(EL HOMBRE MAS FUERTE DEL MUNDO)  
IN KLEUREN.

**GEZONDHEIDSZORG IS EEN VOLKSAANGELEGENHEID**

Het Bestuurscollege van het Eilandgebied Curaçao streeft ernaar om voldoende artsen aan te trekken teneinde de bevolking een optimale medische zorg te garanderen.

Wij vragen dringend **WOONHUIZEN TE HUUR.**  
Aanbiedingen te richten aan de Geneeskundige- en Gezondheidsdienst, Piscaderaweg no. 41 te Zakito - Telefoon 25800 toestel no. 25.

**WINNAARS LANDSLOTTERIJ-LOTEN VAN DE PHILIPS LAMPEN-CAMPAGNE**

Sra. E. Trotman	v. Galenlaan 5	06681
G. v.d. Hoeven	Mahokstraat 6	06682
O. Arenda	Sta. Rosaweg 114	03925
J. H. Kramer	Panoramaweg 11	06684
Sra. T. Baank	Dividiviweg 21	06685
A. Pijpers	Dr. W.P. Maalweg 33	17689
Rene Recao	Abrahams 110	00795
Nylva Berre	Daimariweg 61	04749
Kessock	Gladiolenweg 5	15826
Philips Kijpers	Jan Heerenweg 10	15830

De trekking vond 17 augustus jl. plaats.  
De volgende trekkingen zijn 31 augustus en 14 september a.s.  
De winnaars kunnen hun loten afhalen bij:

**De Philips Showroom**  
Schottegatweg Oost 142 - Salinja

**BESTSELLERS**  
ONTVANGEN:  
De nieuwste modellen en alle kleuren

**JACKET SETS COSTUUMS**  
De nieuwste modellen en kleuren van

"MONTE CRISTO"  
en uit Parijs de laatste mode costuums van  
**FRANK FRANCLOR**

Nú bij:

**ANGELO de A. DE LUCA**  
MINI SHOP  
Medwestraat 9 - Tel. 13449 - Curaçao, N.A.

**WEST-END**  
DONDERDAG 7 & 9 P.M.  
VRIJDAG—ZATERDAG 7&9P.M.—  
ZONDAG 10.30 AM.&8.30PM.  
Een heftige politie thriller  
"BUSTING"  
ELLIOTT GOULD—ROBERT BLAKE  
De strijd tegen het misdaad syndicaat.  
Engels, Spaanse tekst.  
f. 2.50 — f. 1.50 BOVEN 18 JAAR.

VRIJDAG — ZATERDAG 12 P.M.  
ANTHONY QUINN, in een aktievolle misdaadtopper  
"ACROSS 110TH STREET"  
YAPHET KOTTO—ANTHONY FRANCIOSA  
Een straat die leidt naar een niemandsland van misdaad en corruptie.  
Engels, Spaanse tekst.  
f. 2.50 — f. 1.50 BOVEN 18 JAAR.

**CINELANDIA**  
DONDERDAG 19 OM 7.15 & 9.15 NM.  
Men kon hem wel genezen...maar op geen manier stoppen.  
GEORGE SEGAL—JOAN HACKETT  
"THE TERMINAL MAN"  
(EL ROBOT HUMANO)  
Engels, met Spaanse tekst. IN KLEUREN.  
ENTREE: Fls. 2.50 — 1.50 BOVEN 18 JAAR.

VRIJDAG 20, ZATERDAG 21 OM 7.15 & 9.15 NM.  
ZONDAG 22 OM 9.15 NM.  
PREMIERE...PREMIERE...  
De meest ijzigevekkende film van KUNG FU.  
"ENTER THE TIGER"  
(QUE ENTRE EL TIGRE)  
IN KLEUREN.

VRIJDAG 20, ZATERDAG 21 OM 12.00 NM.  
MIDNIGHT SHOW  
Fantastisch...spannend  
"THE SNAKE MAN"  
IN KLEUREN.

ZONDAG 22 OM 7.15 NM.  
Nu op het grote bioscoopdoek...  
"PIPPY EN DE PIRATEN VAN TOEN"  
IN KLEUREN.

**DRIVE-IN**  
DONDERDAG 19 OM 7.15 & 9.15 NM.  
KEETJE slaat alle records. Zij is niet te stoppen!  
MONIQUE VAN DE VEN—RUTGER HAUER  
"KEETJE TIPPEL"  
In het Nederlands. IN KLEUREN.  
ENTREE: Fls. 2.50 BOVEN 18 JAAR.

VRIJDAG 20, ZATERDAG 21, ZONDAG 22 OM 7.15 NM.  
PREMIERE van een vrolijke muzikale, sprankelende film naar MARK TWAIN'S  
"TOM SAWYER"  
WARREN OATES—CELESTE HOLM  
IN KLEUREN.

VRIJDAG 20, ZATERDAG 21, ZONDAG 22 OM 9.15 NM.  
PREMIERE...PREMIERE...  
Betaal vóór zonsopgang 1,5 miljoen dollar, anders zal het grootste passagierschip ter wereld opschepuren en zullen 1200 mannen, vrouwen en kinderen sterven. Goedendag, juggernaut.  
OMAR SHARIF—RICHARD HARRIS

**RICHARD HARRIS OMAR SHARIF**  
"JAGHERHAUT"  
Distributie door United Artists  
IN KLEUREN

VRIJDAG 20, ZATERDAG 21 OM 12.00 NM.  
MIDNIGHT SHOW  
PREMIERE...PREMIERE...  
Vrouwen in liefde en in oorlog!  
GLORIA HENDRY—CHERI CAFFARO  
"SAVAGE SISTERS"  
(HERMANAS SALVAJES)  
IN KLEUREN

**CINE-RIO**  
DONDERDAG 19 OM 8.00 NM.  
Een spannende Chinese film! Ze vechten tegen de Japanners voor hun recht.  
"BODY GUARDS"  
LIN YUN KNU—YANG TZE KIANG  
In het Engels. IN KLEUREN.  
ENTREE: Fls. 1.00 BOVEN 18 JAAR.

VRIJDAG 20, ZATERDAG 21 OM 8.00 NM.  
Een ijzige aktie-thriller!  
CHRISTOPHER MITCHUM—KARL MALDEN  
"SUMMERTIME KILLER"  
IN KLEUREN.

VRIJDAG 20 OM 12.00 NM.  
MIDNIGHT SHOW  
Intrigerend...eventueel! De naam van de echte poetvader was.  
"LUCKY LUCIANO"  
GIAN MARIA VOLENTE—ROD STEIGER  
IN KLEUREN

ZONDAG 22 OM 7.00 NM.  
Een prachtige film in kleuren.  
"KARA BEN NEMI, DE HELD VAN DE WOESTE BALKAN"  
IN KLEUREN.

**SPECIALE OFFERTE VAN DE WEEK VAN**

**BOTICA DEL PUEBLO**  
DE BOTICA DIE U HELPT DE INFLATIE TE BESTRIJDEN

<b>TAME BALSAM</b> Grote fles Vroeger F. 3.75 Del Pueblo's prijs <b>F. 2.75</b>	Met <b>COCOS</b> gevulde <b>BOUNTY CHOCOLADE</b> <b>REPEN</b> Vroeger F. 1.80 voor 3 stuks Del Pueblo's prijs <b>F. 1.40</b> voor 3 stuks	<b>BRECK SHAMPOO</b> Grote fles 15 oz Vroeger F. 4.35 Del Pueblo's prijs <b>F. 3.45</b>
<b>ONZE ZEER SPECIALE OFFERTE</b> <b>LISTERINE</b> 3 oz Vroeger F. 1.45 Del Pueblo's prijs <b>F. 1.05</b>	<b>MILK PLUS 6 SHAMPOO &amp; CONDITIONER</b> merk <b>REVLON</b> Grote fles 12 oz Vroeger F. 7.75 Del Pueblo's prijs <b>F. 5.99</b>	<b>LURA SHAMPOO OF RINSE</b> Grote fles 32 oz Del Pueblo's prijs <b>F. 1.99</b>



# Londen aan rand waterrantsoenering

Verheid dringt aan  
perking verbruik

LONDEN — Funktionarissen van de Britse leiding hebben woensdag Londenaars gewaarschuwd voor mogelijk 454 miljoen liter water per dag te minen. Lukt dit niet, zullen zij rekening moeten houden met een scherpe rantsoenering van het water als gevolg van de houdende grote droogte. De premier James Callaghan heeft de belangrijkste ministers uit zijn kabinet teruggeroepen van vakantie om volgende week de situatie rond de droogte in Engeland te bespreken.

De Thames Water Board, het leidingbedrijf dat de tervervoering aan de volking en de industrie

Administrateur Bell  
aar ST. Eustatius

PHILIPSBURG — De heer wald Bell die vrijdag in den van wnd gezaghebber en Hazel de eed als administrateur van St Eustatius aflegde is maandag naar St. Eustatius vertrokken. De heer Bell is opvolger van de heer R.O. Delden.

R. Francisca hoofd

Peters College

PHILIPSBURG — De heer wald S Francisca tot voor hoofd van de etao-school St. Maarten is de nieuwe rektor van de Milton Peters College. Hij wordt bijgestaan door drie adjunct-directeuren van elk van de afdelingen, de Harry Schmitz is rektor, de heer Wim Verzijden vo, de heer Wm Verzijden vo, de etao en de heer Franklin tak is adjunct directeur voor LTS. Aan de LTS welke vandaag voor het eerst begint zijn 103 lingen verbonden verspreid over drie eerste klassen en een mede klas. De mavo telt 250 lingen en de etao 116.

Nederland in een dop

In 1973 is in Nederland 1.000 ton brood in de minisemmers verdwenen. De veelheden van 1974 en vorig jaar zijn nog niet bekend maar naar alle waarschijnlijkheid hoger liggen. De zei de president-directeur Thomassen en deilver/Verblifa tijdens de ciele ingebruikstelling in het abantse Mierlo van een allatie waarmee blik uit vuil wordt teruggewonnen. De installatie zal naar wacht wordt ongeveer 120.000 ton huisvuil die rijks in Mierlo wordt gevoerd.

In de haven van het Zeeuwse eekens is woensdagmiddag Duits plezierjacht na een ploffing in vlammen. Eén van de twee varenden raakte licht wond. Het schip ontplofte en de eigenaar de motor wilde starten nadat hij benzine had laden. De schade wordt chat op een ton. De gewapende Chinezen een overval gepleegd op Chinees restaurant in m. De overvallers de aanwezige leden vast en gingen door met 6000 gulden. De ar van het restaurant is probeerde een koffer met mine ter waarde van een miljoen gulden, Nederland liemen te smokkelen. Volgens de Haarlemse politie bestaat er verband tussen de opkelpoging en de overval.

De Nederlandse bevolking is vorig jaar met ongeveer 120.000 mensen toegenomen. Eind juni teld Nederland 13.769.972 inwoners. De immigratie van Surinamers is eind vorig jaar ophouden. De eerste helft van dit jaar kwamen er bijna 100.000 Surinamers als er vertrokken, aldus blijkt uit gegevens van het Centraal Bureau voor de statistiek.

controleert langs het grootste deel van de Thames, uitte woensdag de waarschuwing dat de levering van drinkwater drastisch kan worden beperkt als de bevolking niet onmiddellijk en vrijwillig op het dagelijks verbruik zo'n 450 miljoen liter bezuigt. Het verbruik per dag in het betrokken gebied bedraagt 1,98 miljard liter. Nadat de waarschuwing was uitgegaan trokken honderden funktionarissen van het waterleidingbedrijf door Londen om toevorkranen aan te draaien ter vermindering van de druk op de drinkwatervoorziening. Het is een eerste maatregel om het waterverbruik te beperken. Andere waterleidingbedrijven in het gehele land hebben voorraden waterleidinghuizen

## Wereldraad hekelt militarisme Z-Afrika

Oproep voor steun  
aan onderdrukten

GENEVE — Het centrale comite van de wereldraad van kerken heeft woensdag een veroordeling uitgesproken over het grootscheepse militarisme van Zuid-Afrika en zijn versterking door actieve militaire en economische samenwerking met belangrijke westelijke mogendheden. Het bestuursorgaan van de wereldraad dat 130 leden telt, sprak in dit verband van een ernstige bedreiging voor de vrede.

Aan het slot van een conferentie van negen dagen in Geneve riep het comite de 290 kerken die in de wereldraad zijn verenigd, op, de onderdrukten in Zuidelijk Afrika in versterkte mate te steunen. Het comite stelde tevens 560.000 dollar ter beschikking van 37 organisaties in 19 landen voor de bestrijding van het racisme. Dit geld komt uit de speciale fonds dat de wereldraad voor dit doel heeft gevormd.

Het comite drong er bij de afzonderlijke kerken op aan Transkei, het thuisland dat Zuid-Afrika eind oktober onafhankelijk wil verklaren, niet als soevereine staat te erkennen. Volgens de uitspraak

Ford: communist in

It regering

onacceptabel

WASHINGTON — President Ford heeft in een vraaggesprek met de Washington post verklaard dat hij zich zelfs zou verzetten tegen de opneming van enkele communistische minister in het Italiaanse kabinet. Ik vind dat wij omwille van de veiligheid van de NAVO ons niet kunnen permitteren een communist in een regering in de NAVO te hebben. Verder zei hij dat het nog mogelijk zou kunnen zijn nog dit jaar een nieuw akkoord ter beperking van de strategische kernbewapening met de Sovjet-Unie te sluiten.

Portugese boeren

dreigen met acties

LISSABON — De Portugese boerenbond (CAP) heeft de regering Soares bedreigd met harde acties, wanneer er geen oplossing wordt gevonden voor het bestaande overschot aan appels. De CAP is een organisatie van grote boeren die gekant zijn tegen landhervorming, socialisatie en wat dies meer zij.

Er bestaat in Portugal een "appelberg" van 60.000 ton. De CAP wil van de regering ondermeer een hogere prijs voor de producent. Als daaraan geen gevolg wordt gegeven, dreigt de CAP, zullen de appels met ingang van 5 september op de Portugese hoofdverkeerswegen worden uitgestort.

Tanaka vrij

TOKIO — Het tribunaal in het district Tokio heeft besloten oud-premier Kakuei Tanaka, beschuldigd van corruptie in de Lockheed-zaak, vrij te laten tegen betaling van een borgtocht van een miljoen gulden. De 58-jarige Tanaka is 27 juli aangehouden.

aangelegd om op het moment dat dit noodzakelijk wordt geacht te worden geïnstalleerd teneinde te bewaren wat nog over is van de snel geslonken reservoires. Na de uitzonderlijk geringe neerslag in de afgelopen twee jaar, noemde funktionarissen het watertekort het grootst sinds men 250 jaar geleden records ging noteren. De weersvoorspellingen voorspellen voor de nabije toekomst ook nog geen einde van de droogteperiode.

De Britse minister van Landbouw Fred Peart heeft woensdag een spoedbijeenkomst gehouden met zijn adviseurs over het zoveel mogelijk redden van de door de droogte geteisterde oogst en over het steunen van boeren die met de ondergang worden bedreigd.

van het comite gaat het hier om een misleidingsmanoeuvre, waarmee Zuid-Afrika de apartheidspolitiek wil voortzetten en consolideren.

Op alle partijen in Libanon wordt een beroep gedaan, af te zien van verder gebruik van geweld en over een oplossing van het conflict te gaan onderhandelen, dat van politieke en niet van godsdienstige aard is.

Van de gelden uit het speciale fonds voor de bestrijding van het racisme gaat het grootste bedrag - 270.000 dollar - naar zuidelijk Afrika. Verder gaan bijdragen naar organisaties in Australië, Nieuw-Zeeland, Latijns-Amerika, Canada, de VS, België, Engeland, West-Duitsland, Italië, Nederland, Zwitserland en Japan. Sinds het speciale fonds in 1970 werd opgericht, is nu in totaal 2.110.000 dollar uitgekeerd.

Het centrale comite gaf ten slotte het startsein voor het in Nederland gevestigde "oecumenische genootschap voor ontwikkeling". Het aanvangskapitaal is echter teruggebracht van vijf tot een miljoen dollar. Dit dienstverlenend orgaan van de kerken voor ontwikkelingsaangelegenheden heeft ten doel projecten in de derde wereld te bevorderen. De begroting van de wereldraad voor 1977 is vastgesteld op circa 27 miljoen Zwitserse franken (een kleine F 20 mln. Ant.)

Bestuur Ajudo

Social Buena Vista

WILLEMSTAD — Ajudo Social Buena Vista heeft op 22 juli 1976 haar statuten gekregen. Het bestuur wordt gevormd door de volgende personen de dames W. Ursula, voorzitter I. Laker, vicevoorzitter, M. Martinez, secretaresse, A. Silvano, tweede secretaresse, D. Donker, penningmeesteres. Comissaris zijn pastoor T. Frehe, de dames F. Martina, M. Weert, M. Fraay en R. Wright. Adviseur is J. Weert.

Verkeer eist twee  
gewonden

WILLEMSTAD — In het dinsdag-verkeer werden er elf aanrijdingen gemeld. Twee personen raakten daarbij gewond, terwijl de directe blik schade geraamd wordt op f. 7500,-. Zo werd op de weg naar Welgelegen: omstreeks half acht 's morgens een 74-jarige man door een personenauto geschept toen hij plotseling de rijbaan overstak. Hij liep enkele lichte verwondingen aan de borst en rug op. De man is in het hospitaal voor observatie opgenomen.

Enkele uren later vond er een aanrijding plaats op de kruising Roodeweg-Hamelbergweg-Mgr Nieuwindstraat tussen een personenauto en een vrachtwagen. De autobestuurster op de Hamelbergweg verleende geen voorrang. Zij werd licht verwond.

Omstreeks kwart over tien 's avonds raakten twee personenauto's op de F.D. Rooseveltweg ter hoogte van Bambu bar met elkaar in botsing Oorzaak: een der voertuigen week naar links uit op het moment dat het ingehaald werd. De schade wordt geraamd op f. 2800,-.

BUENOS AIRES — De voormalige Argentijnse minister van Onderwijs in de militaire regering van ex-president Alejandro Lanusse (1971-1973), Gustavo Malek, is vrijgesproken van de klacht, dat hij destijds marxistische infiltratie op de universiteiten zou hebben begunstigd. Malek, die thans hoofd is van het regionale bureau van de UNESCO voor Latijns-Amerika in Montevideo, en Lanusse hadden de beschuldiging als absurd van de hand gewezen. Enkele dagen geleden keerde Malek uit Uruguay terug naar Buenos Aires om zich tegen de aanklacht te kunnen verweren.

LIMA — De 25.000 arbeiders in de Peruaanse staatskopermijnen Centromin hebben geen gehoor gegeven aan de oproep van vakbondsleiders het werk neer te leggen. Een zeggman van Centromin deelde mee dat in de acht kopermijnen van de maatschappij normaal werd gewerkt. De bonden hadden de actie uitgeschreven om kracht bij te zetten aan hun eis voor een salarisverhoging van 100 procent en een aantal secundaire arbeidsvoorwaarden. De directie had gedreigd met massaontslagen als de staking doorging.

BRASILIA — De Braziliaanse munt, de cruzeiro, heeft voor de elfde maal dit jaar een devaluatie ondergaan ten opzichte van de dollar. De ontwaarding bedraagt ditmaal 1,98 procent ten opzichte van de vorige notering. De koers is nu tegenover de dollar 11,10 bieden en 11,17 laten.

RIO DE JANEIRO — In Rio de Janeiro wordt momenteel een inter-amerikaanse marine-conferentie gehouden. Het is niet aan de aandacht van diplomatieke waarnemers ontgaan, dat deze conferentie

# AMERICA LATINA

samenvalt met Amerikaans-Braziliaanse vlootoefeningen onder de codenaam Unitas.

HAVANA — Meer dan vijf miljoen Cubanen, ouder dan 16 jaar, nemen deze week deel aan de verkiezing van kandidaten voor gemeenteraden; die zonegewijs worden gekozen. Het betreft hier de eerste fase van een kiessysteem op landelijke schaal dat door de regering Castro is ingevoerd.

Uit de kandidaten, die bij deze verkiezing uit de bus komen, zullen de afgevaardigden naar de gemeenteraden worden gekozen.

HAVANA — De Cubaanse regering heeft zich officieel nog niet uitgelaten over het bericht, dat de twee Cubanen die ruim een week geleden in Buenos Aires verdwenen, zouden zijn gedeserteerd uit de Cubaanse ambassade, waar zij werkzaam waren.

HAVANA — In Havana is een delegatie aangekomen van het parlement van Costa Rica op officiële uitnodiging van de Cubaanse regering. Cuba heeft in de afgelopen maanden de handel met Costa Rica aanmerkelijk uitgebreid. Overigens onderhooft de regering-Castro zover het Midden-Amerika betreft, alleen

diplomatieke betrekkingen met Panama.

QUITO — De 17 bisschoppen die vorige week donderdag op last van de regering van Ecuador werden aangehouden toen zij een kerkelijke samenkomst in Riobamba bijwoonden, hebben aan de paus een boodschap gestuurd, waarin zij alle beschuldigingen, die tegen hen werden geuit, van de hand wijzen. De boodschap werd opgesteld op het politiebureau, waar zij werden vastgehouden. De meeste van de 17 bisschoppen, afkomstig uit verschillende landen van het continent, hebben het land inmiddels verlaten.

SANTIAGO DE CHILE — Tegen het eind van het jaar zal er een ontmoeting plaats vinden tussen de presidenten van Chili en Argentinië, de generaals Augusto Pinochet en Jorge Rafael Videla. De plaats van het rendez-vous is nog niet vastgesteld. Omtrent de besproken onderwerpen is evenmin iets bekend. Het zal Pinochets derde ontmoeting zijn met een Argentijns staatshoofd. Hij heeft eerder besprekingen gevoerd met generaal Juan Domingo Peron en mevrouw Israel Martinez Peron.

GUATEMALA — Het conflict tussen Honduras en El

Salvador houdt de onder-tekening tegen van de oprichtingsacte van de economische sociale gemeenschap van Midden-Amerika (CESCA), welke dit jaar zou geschieden. Dit deelde de minister van Buitenlandse Zaken van Guatemala, Adolfo Molina Grantes, mee. De crisistoestand aan de grens tussen Honduras en El Salvador is nog niet opgeheven, aldus de minister, en het enige dat door bemiddeling van de organisatie van Amerikaanse staten werd bereikt, is de terugtrekking van de troepen van beide landen uit de gedemilitariseerde zone. Molina Grantes wees erop, dat Honduras een algehele regeling wenst van het geschil met El Salvador, welke inhoudt een afbakening van de grens.

RIO DE JANEIRO — Een rechtbank in Rio de Janeiro heeft een voormalige, Braziliaanse consul tot vijf jaar gevangenisstraf veroordeeld, omdat hij in 1971 dertig kilo heroïne van Rome naar New York had gesmokkeld. De man, Jose Antonio de Sa, was toen consul in de Uruguyaanse stad. Chuy. Hij maakte de reis in opdracht van een heroïnebende.

MEXICO — STAD — De Mexicaanse oproerpolitie heeft dinsdag een demonstratie belet van suikერიetboeren, die te dicht kwamen bij de kantoren van een suikერიetonderneming. Honderd man zwaarbewapende oproerpolitie wachtte hen daar op in geblindeerde autobussen.

De boeren demonstreerden, omdat ze zeggen niet betaald te zijn voor de oogst van 1975/76 terwijl hun gezinnen van honger omkomen. „We zijn geen communisten of provocateurs, we willen alleen maar recht”, aldus de boeren, die de demonstratie vreedzaam beëindigden.

HENDERSON

J. - MARKET

Meer dan 1400 prijzen verlaagd!

plus 400 nieuwe artikelen toegevoegd!

al uw favoriete artikelen tegen VERLAAGDE PRIJZEN!

AT

HENDERSONS

We CARE



EASTWIND RICE 10 lb. 6.29

KOUNTY KIST CORN ON COB 1.39

MILEX MILKPOWDER 5 lb. 7.29

WHOLE FRYERS 1/2 kg. 1.59

DANISH SPARERIBS 1/2 kg. 3.29

RUNDERLEVER 1/2 kg. 0.99

GR. BLACKWELL Scott's Herring 7oz. 1.19

SHASTA Diet Cola 0.39

P. PATCH Boiled Peanuts 303 0.79

LIFTON Tea bags 100 ct. 3.39

CH. SEA Tuna chunks 6 1/2 oz. 1.39

KOREY Shoestring Potatoes 0.49

PRINGLES Potato Chips 9 oz. 2.19

OPEN PIT Barbecue Sauce Plain 1.39

HEINZ Kosher Dill 32 oz. 1.59

BRILLO Soap pads 18 st. 1.99

PINE SOL Disinfectant Original 15 oz. 1.79

CORONET Toilet paper 2.19

Chicken Wings 5 lb. 5.99

K. KING Wh. Kernel Corn 20 oz. 1.39

MCKENZIE Fr. Cut Gr. Beans 9 oz. 0.79

MCKENZIE Mixed Vegt. 16 oz. 1.40

Kingfish 1/2 kg. 2.29

PAS ONTPAKT: GROTE SORTERING VIS: MOSSELEN-GARNALEN

RED SNAPPER-KING FISH-FISH STICKS

Cumpra na Henderson y span



# AMIGOE'S "briefje - van - vijf" SPEURTOCHT

Net ontvangen  
**VEILIGHEIDSSCHOENEN**  
met stalen neus!  
Voor de dames:  
**Witte SCHOENEN en SANDALEN**  
• verschillende modellen  
• hoge en lage hakken  
Tevens een kollektie **WITTE TASSEN**.  
Alles met 30% korting.

Schoenhandel  
**Lanka**  
Salinja, naast Pablo Frederik



**SIGAREN**

overal verkrijgbaar.....

Agente:

**BAL AGENCIES**

Pletterijweg 7 (Curacao) Telefoon 55556 - 55557  
Wilhelminastraat 20 (Aruba) Tel. 2845

**PINE TREE**

Pa toer Bo uzonan  
domestico. ...  
**PINETREE**

Un biahá uzá ...  
SEMPER GUSTÁ ...  
**PINETREE...**



**ILSE'S FLOWER & GIFTSHOP**

houdt van variaties  
en biedt U momen-  
teel leuke vazen in de  
meest moderne  
**KLEUREN**.  
Natuurlijk gecombi-  
neerd met

**BLOEMEN ⑦**

Het nummer van het BRIEFJE  
VAN VIJF van AMIGOE'S  
SPEURTOCHT week 5 t/m 11  
augustus 1976 luidt:

**PB 253876**

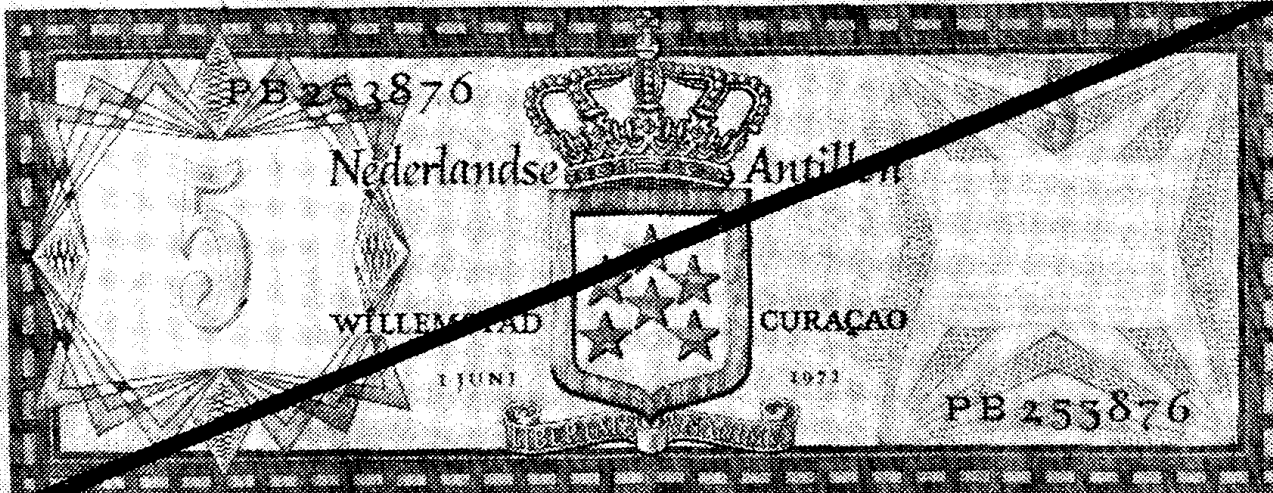
Er waren deze week helaas  
geen juiste inzendingen.

Deze week

**f. 200,—**

aan waardebon.

Doe mee! Doe mee! Doe mee!



**Lam Yuen**

**BAR - RESTAURANT**  
AIRCONDITIONED

*Chinese Dishes....*  
from chinese cooks!

MOCHT U NOG STEEDS NIET GE-  
SLAAGD ZIJN MET UW SCHOOL-  
BENODIGDHEDEN...

**NOVO**

**BOOK & GIFTSTORE** Tel. 14118, Salinja  
Fokkerweg 74

biedt U o.a. **SCHOOLTASSEN**,  
**PUKKELTASSEN**, **BROOD-  
TROMMELS**, **THERMOSFLES-  
SEN**, **AGENDA'S**, **MAPPEN**,  
**PENNEN** etc. etc.  
**VRIJDAGAVOND KOORAVOND**



Geén feest zonder **TAART...**

Ook voor Uw **FEEST-  
TAART** zijn we tot Uw  
dienst.

**GENERAL CATERING SERVICES**

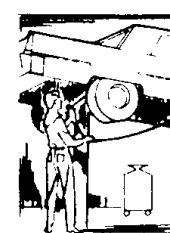
Rio Canarioweg 32  
Telefoon 43404

**FREDERIK**  
**CAR CARE CENTER**

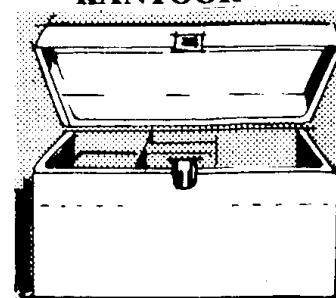
ALIGNMENT  
WHEEL BALANCING  
RELINING CLUTCH PLATES  
REFACING BRAKE DRUMS  
BOUNDING BRAKE LINING  
TIRE REPAIR  
COMPLETE BRAKE SERVICE  
ENGINE CLEANING  
WHEEL STRAIGHTENING  
FLUSHING COOLING SYSTEM  
BATTERY CHARGE AND TESTING  
TUNE-UP ENGINE.



CALL  
**37090**  
SALINJA



**SIMONE**  
Keukenstraat 20 telefoon 11053  
biedt U momenteel:  
\* **THERMOSFLESSEN**, speciaal voor  
**KANTOOR**



**NAAI-  
DOOSJES**  
met bijbeho-  
rende vakjes  
**FLASH-  
LIGHTS**  
en **LAN-  
TAARNS**  
en nog véél  
meer

**BON TON**

- Zapato Freeman
- Flus Palm Beach
- Interior Eminence
- Flanelas Montagut
- Camisa Pierre Cardin



Hendrikplein s/n  
Edificio Cinelandia  
(dilanti pomp di gasoline)

**ENGINEERED TO LAST**  
**CARRIER**  
**ROOM AIR CONDITIONERS**



Si enberdat bo ta  
gusta  
**BOCA DUSHI**  
Anto Bo mester bi-  
shita

**DE FLES**

Schottegatweg West 367  
telefon 43575  
**A LA  
PARRILLA  
SABROSO!**

**Gemini 1600**  
**SEDAN & COUPE**

**SUPER-DELUXE MODELLEN**  
**INTRODUCTIE PRIJZEN:**

4-deurs Sedan f. 7.950,— cash  
2-deurs f. 8.235,— cash



⑤

**ISA**

Habaii  
tel. 24420

Salinja  
tel. 36666



Exigiele caminda bo ta  
cumpra bo pan!

Het nummer van het **BRIEFJE VAN VIJF** van de  
**AMIGOE'S SPEURTOCHT**

week 19 t/m 25 augustus 1976 luidt:

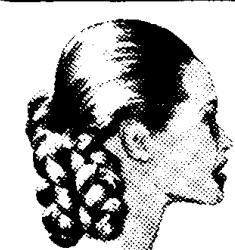
Naam inzender.....  
Adres.....  
Telefoon.....



**Bo  
botica ①**  
di  
**confianza**

**BOTICA COROMOTO**

Breedestraat 127 (O)  
Telefoon 23241



Bellesa di un Dama ta su  
**KABEI...**  
Trata pa semper Bo **KA-  
BEI** ta bon arreglá...

**SALON DE BELLEZA**

**LILIBETH**

Mahokstraat 2A telefon 35388  
TA A LA ORDEN...

**De spelregels....**

1. Iedere week brengen wij een briefje van vijf gulden in omloop.
2. Het nummer van dit briefje van vijf gulden kunt U vinden wanneer U de omcirkelde LETTERS én CIJFERS, die in de Speurtocht advertenties voorkomen, in de juiste volgorde bij elkaar zoekt.
3. Bij toezending van bovenstaande bon aan de AMIGOE via Postbus 577,

Curacao, of bij afgifte daarvan op Scherpenheuvel tot uiterlijk woensdagmorgen 11.00 uur, dingt U mee naar de prijs van een waardebon á f. 200,— te besteden bij **BON TON**, Hendrikplein z/n "Cinelandia-gebouw". Bij meerdere goede oplossingen beslist uiteraard het lot.

4. Bij het niet bekend worden van het nummer van bedoeld briefje van vijf, wordt het bedrag van f. 200,— de volgende week met f. 100,— verhoogd tot een gelukkige zich meldt.

**PAS ONTVANGEN**

**T SHIRTS**

met ingebouwde kleuren

verschillende modellen

voor kinderen - dames - heren



**SALAS SPORT SHOP**

Mahaaiweg 21 ①

## AMIGOE'S "briefje - van - vijf" SPEURTOCHT

### Betogers in Chili geexcommuniceerd

**SANTIAGO** - De katholieke kerk van Chili heeft de demonstranten geexcommuniceerd, die zondag op het vliegveld Santiago drie Chileense bisschoppen aanvielen, die Ecuador waren uitgewezen. Een van de uitgewezen geestelijken, monseigneur Carlos Gonzales, zei dinsdag op een perscon-

ferentie dat zeker drie demon- stranten documenten hadden laten zien waaruit bleek dat zij lid waren van de Chileense geheime politie, DINA. Andere demonstranten zouden ambte- naren zijn. De drie Chileense bisschop- pen, die werden aangevallen, behoorden tot 37 buitenlandse

geestelijken, die uit Ecuador werden gezet, omdat zij betrok- ken zouden zijn geweest bij subversieve activiteiten tijdens een vergadering even buiten de Ecuadoriaanse hoofdstad Quito. Tijdens de persconfe- rentie las monseigneur Juan Fresno een document voor waar- uit bleek dat excommunicatie

was goedgekeurd door de Hei- lige Stoel. Hij zei dat dat bete- kende dat de excommunicatie alleen ongedaan kan worden gemaakt door het Vaticaan. De persconferentie werd ook bijgewoond door de aartsbis- chop van Santiago en primaat van Chili, kardinaal Raul Silva Henriquez. Hij is een uitge-

sproken tegenstander van het huidige Chileense bewind. De Chileense kerk heeft fel geprotesteerd tegen de gebeurtenissen op het vliegveld afgelopen zondag. De politie zou hebben toegestaan dat een grote groep demonstranten beleedigingen schreeuwde naar de drie bisschoppen. Leden van de geheime politie zouden hebben meegedaan. In een document dat de katho- lieke kerk heeft uitgegeven staat dat ook mensen geexcommuniceerd zullen

worden, die wetten uitvaar- digen of maatregelen nemen die de vrijheid van de kerk be- knotten. Dit laatste wordt door waarnemers gezien als een be- wijis van de steeds groter wor- dende spanning tussen de kerk en het militaire bewind in Chili. Volgens het document waren de aanvallen op de bisschoppen geen afzonderlijke incidenten maar een "onderdeel van een ontwikkeling of systeem dat de overhand dreigt te krijgen in Latijns-Amerika als er geen oppositie tegen komt".

**DEN HAAG** - Koningin Juliana en prins Bernhard zijn woensdagavond teruggekeerd naar hun vakantieverblijf in het Italiaanse Porto Ercole. Dinsdagmiddag waren ze naar Nederland gekomen om kennis te nemen van het rapport van de commissie van Drie over de eventuele betrokkenheid van prins Bernhard bij de Lockheedaaffaire. Het koninklijk paar komt maandag weer naar Nederland. Aanvankelijk was gezegd dat koningin en prins tot eind augustus op vakantie zouden blijven.



# Spaanse verkiezingen op losse schroeven

**Socialistische partij  
dreigt met boycot**

MADRID - De machtige Spaanse socialistische arbeiderspartij (PSOE) heeft bedreigd de regeringsplannen voor politieke hervormingen te torpederen door haar aankondiging dat zij de toegezegde algemene verkiezingen zal boycotten tenzij dan een assemblee wordt gekozen die een nieuwe democratische grondwet opstelt. De regering heeft algemene verkiezingen voor een nieuw parlement beloofd voor de eerste helft van 1977 zodra de voorgenomen hervormingen en constitutionele wijzigingen zijn voltooid.

**Arabische top over  
Libanon in de maak**

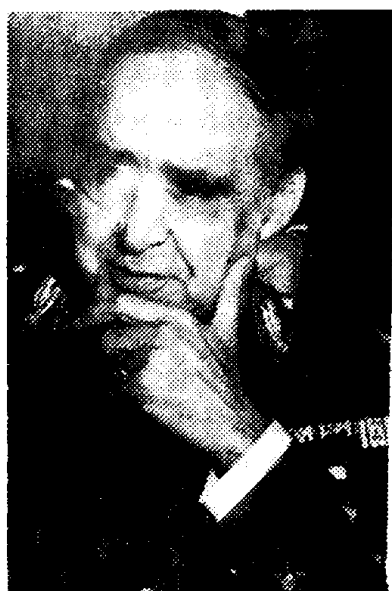
CAIRO - Koeweit heeft de Arabische liga verzocht een Arabische topconferentie te beleggen over de situatie in Libanon. Dit hebben functionarissen van de liga in Cairo bekendgemaakt. Koeweit heeft tevens de suggestie gedaan dat een dergelijke topconferentie wordt voorafgegaan door een bijeenkomst van de ministers van Buitenlandse Zaken. In een boodschap aan de liga dringt Koeweit er bij de Arabische leiders op aan alle meningen verschillen opzij te zetten en zich tot het uiterste in te spannen om het bloedvergieten in Libanon te doen stoppen. Het verwijst ook naar „buitenlandse samenwerkingen“ een scheuring in Libanon te bewerkstelligen. In Cairo zijn al meldingen binnengekomen dat Saoedie-Arabie, de verenigde Arabische Emiraten en Soedan het voorstel van Koeweit steunen.

**Onderzoek naar  
moord op Trotski**

LONDEN - De Britse trotskisten bereiden een internationaal onderzoek voor naar de omstandigheden rond de moord op hun geestelijke vader, Leon Trotski, 36 jaar geleden in Mexico. Trotski, die een van de leiders van de Russische revolutie was, werd in zijn ballingsoord met een pikhouweel doodgeslagen door een jonge man die trotskisten altijd hebben beschouwd als de agent voor een buitenlandse mogendheid. Alex Mitchell, hoofdredacteur van het Britse trotskistenblad Newline, zei op een persconferentie in Londen: „Wij geloven niet dat dit mysterie tot op de bodem is uitgezocht... Wij geloven dat ons onderzoek het komplot van de eeuw aan het licht zal brengen. De onthullingen zullen sensationeel zijn. Mitchell zei dat de commissie die het onderzoek zou verrichten en die nog niet was samengesteld, niet alleen tot trotskistische leden beperkt zou blijven. „Veel mensen die bij de moord betrokken waren zijn nog in leven en zijn wellicht bereid hun verhaal te doen“, aldus Mitchell. Harold Robins, een Amerikaan die Trotski's lijfwacht ten tijde van de moord was en die nu in Londen is om het onderzoek van de grond te helpen krijgen, zei: „Als je wilt weten wie het gedaan heeft, zoek dan uit wie er baat bij had“.

**Exorcisme vervangt  
geen medische hulp**

WUERZBURG - Het gebed dat bij een exorcisme wordt uitgesproken maakt nooit de medische zorg overbodig, aldus mgr. dr. J. Stangl, bisschop van Weurzburg, in een verklaring over een 23-jarige studente, die 1 juli is gestorven. In zijn verklaring zegt de bisschop, dat hij toestemming had gegeven tot het exorcisme, nadat het meisje, haar familie en twee priesters hierom hadden gevraagd. Mgr. Stangl noemt het een betreurenswaardige inbreuk op de privacy dat een priester, die het exorcisme had opnamen van de patiënte heeft laten horen. Ook sprak de bisschop een uitspraak van een priester, gedaan voor de televisie, tegen, dat een mens vanaf zijn conceptie verdoemd kan zijn. Dit is, aldus mgr. Stangl, in strijd met het geloof. Tevens bestreed hij de opvatting dat de kerk schrik wil aanjagen. Kerkelijke uitspraken over de duivel hebben slechts de bedoeling te getuigen dat God sterker is dan alle kwaad.



DE SPINOLA

## Nieuw boek De Spinola

LISSABON - In Portugal komt een nieuw boek van oud-president en ex-generaal Antonio de Spínola in de handel. Het draagt tot titel „In dienst van het vaderland“, telt 400 bladzijden en versijnt in een oplage van een half miljoen exemplaren, wat voor Portugal uitzonderlijk veel is. Tegelijkertijd komt een andere uitgeverij met een boek van de Westduitse journalist Guenter Wallraff. De titel luidt: „Ontdekking van een samenzwering“. Het gaat over De Spínola's doen en laten tijdens zijn verblijf in het buitenland.

**Iran wil Concorde  
met olie betalen**

LONDEN - Iran heeft de Britse regering voorgesteld om de twee supersonische Concorde verkeersvliegtuigen waarop het land een optie heeft te voldoen in olie. Dit meldt de Daily Express. Volgens de krant heeft Londen dit voorstel in ernstige overweging genomen en lijkt een positief antwoord „zo goed als zeker“, omdat de Britse regering daardoor de kansen voor het omstrede Brits-Franse toestel een extra impuls kan geven.

Volgens de Express ontbreekt het de sjah aan contanten om de 40 miljoen pond voor beide toestellen op de normale wijze te betalen. Vorige week meldde de Financial Times soortgelijke olie-betalingsplannen voor de aankoop door Iran van Brits oorlogsmaterieel.

POSADAS - De Argentijnse politie heeft woensdag bekendgemaakt, dat vijf Argentijnse leden van de godsdienstige sekte Jehova's Getuigen in Posadas zijn aangehouden. Zij zouden hun kinderen verboden hebben het Argentijnse volkslied te zingen en de Argentijnse vlag te groeten.

## Opnieuw Franse bank gekraakt via riool Buit tientallen miljoenen frank

PARIJS - Precies een maand na de opzienbarende bankroof bij een filiaal van de Franse bank-gigant Societe Generale in Nice, hebben dieven het afgelopen weekeinde meer dan 100 kluisloketten in een vestiging van dezelfde bank, ditmaal in Parijs, leeggehaald. De omvang van de buit is nog onbekend, maar het wordt niet uitgesloten dat er nog meer is ontvreemd dan de naar schatting 50 miljoen frank (20 miljoen gulden Ant.) van Nice.

Geïnspireerd door de geraffineerde werkwijze van hun collega's in Nice, die vanuit een riool een 8 meter lange tunnel naar de kluisruimte groeven, benutten de bankrovers van Parijs een ondergrondse pijpleiding als toegang tot hun doel. Vervolgens ontdeken ze het grootste deel van de 191 kluisloketten van baar geld, goud, juwelen en waardepapieren. De dieven lieten in de Parijse bank veel „arbeidsmateriaal“ achter. Als lasbranders en gasflessen. Het puin van hun graafarbeid en van een betonnen muur die de toegang tot de kluisruimte versperde, voerden ze via de pijpleiding af. Ook in dit opzicht imiteerden ze de dieven van Nice.

In ieder geval hadden ze genoeg tijd om hun onderneming ongestoord te beginnen en „gezellig“ af te sluiten. De met etenswaren toegeruste rovers kozen namelijk een lang weekeinde voor hun actie: De Franse banken waren in verband met Maria Hemelvaart ook maandag gesloten. Onopgehelderd bleef waarom niemand iets van de activiteit

merkte. Sinds de bankroof in Nice worden alle vestigingen van de Societe Generale door een speciale bewakingsdienst extra beschermd. „Een menselijke fout“, aldus de directie van de bank, die haar benadeelde klanten volledige compensatie toezegde voor de door de inbraak geleden verliezen.

**Moskoue winkels  
op zondag dicht**

MOSKOU - De Moskoue levensmiddelenzaken, die tot dusver zeven dagen in de week geopend zijn geweest, moeten nu op zondag dicht zijn, zo is per aanplakbiljet bekendgemaakt. Van de sluiting is geen gewag gemaakt in de landelijke noch plaatselijke pers en zij verraste de Moskovieten, die gewend zijn veel van hun levensmiddelen 's zondags in te slaan. Volgens de in brood en andere levensmiddelenzaken aangebrachte biljetten zal voortaan maar één winkel in elke buurt van de Russische hoofdstad op zondag open blijven. Waarom de overige winkels gesloten worden is niet bekend.

THE GREAT WALL RESTAURANT

長城酒家

CENTRO COMERCIAL ANTILIA  
Groot-Davelaar Tel 37694

# Marxismo ideal? Lubidá !

Awendia tur hende cu tin un poco sintimento social ta lucha pa logra mehor trabao pa obreronan, mehor situacion pa biba.

Cada hende cu ta traha ta haci esey pa gana placa i pa mantene su mes i su familia. Claro!

Pero placa NO ta tur cos. Un trabao mester ta asina cu e no ta baha dignidad di hende, cu e no ta hasi di hende un cierto robot of computer. Nos por bisa cu trabao mester „humanisa“.

Si nos por yama prostitucion un sorto di trabao, anto e ta na mes momento un „trabao“, cu ta trapa dignidad di muher bao di pia. Esey ta un „trabao“ inhumano. Lo mismo nos por bisa di un hember, cu ta „traha“ como gigolo. Pero tin mas trabao cu ta baha dignidad di hende i hasi nan sinti nan mes menos humano. Por ehempel si un hende tin di traha un trabao cu facilmente por ser hasi pa un machin. Lo ke un machin, sin sintir, por hasi no ta adecuado pa un ser humano cu sintir.

Mi sa cu pa medio di tanto machin i automatizasion di trabao nos pueblo (i casi tur caminda di mundo) ta lucha cu e problema di desempleo. Pero un gobierno democratico manera esun cu nos tin, mester busca otro tereno pa e hendenan cu ta traha como „robot“. Por ehemplo trabao riba tereno social: esey ta trabao cu machin NO por hasi.

Placa di belasting, den un gobierno democratico, cu sintimentu social, mester

wordu gastá di tal manera cu no un grupito ta bira ricu, pero cu ta bin financiá trabaoonan social pa nos obreronan. Antiyas tin masha mester di bon enfermero- i enfermeranan, di trahadornan como sociale werkers, como yudanza pa bieuwnan, pa esnan cu ta mancaron na cas.

Claro cu nos tin poco riba e tereno ey caba, pero no suficiente.

Placa pa yuda esnan intelectual pa studia bon e asunto di desempleo i e medianan pa combati esey. Research-work, busca científicamente e fuentenan necesario pa bini cu trabaoonan NOBO i eficiente pa nos islanan. Ciencia ta necesario pa haya mehor produccion. Teoria ta di mes importancia cu bosnan di practica. Sin un back-ground científico, studiando tur tur posibilidatnan cu nos islanan tin of por bin tin, ta difícil pa solucioná problemanan actual di obrero.

Papia, zundra i priminti den campanja electoral ta un cos, y studia, hasi esfuersonan grandi i traha duro pa logra algo concreto ta un otro cos.

En cuanto trabao i situacion social di obreronan nos ta tende ultimamente serca diferente grupo un cierto elogio pa marxismo, pa comunismo. Como si fuera marxismo ta ideal den tur concepto pa trabao i trahadornan. Ta leeuw di mi di bisa cu-tur loke ta comunismo i marxismo ta robes. Claro cu, eyden tambe tin algun bon

cualidad, si no tabata asina lo ta inexplicable cu tanto hende riba mundo ta comunista.

E mérito di Marx ta, cu el a fiha atencion di mundo riba posicion malo cu trahadornan tabata ocupá i riba trabaoonan inhumano. Den teoria di comunismo sin duda tin diferente punto bon cu bal la pena ser studia i aplicá den bida practica. Pero mucho vez hendenan cu ta kere nan mes „progresista“ ta inventá cu p'e motibo ey nan mester ta comunista, sin nunca a studia un poco, of hopi, e situacion na Union Sovietica.

Claro cu den un articulo ta difícil pa trata tur punto cu ta muestra nos evidentemente cu comunismo ta leeuw di ta ideal i ta leeuw di ta ideal pa obreronan.

Union Sovietica awendia ta un poder di primera clase, cu cual nos tin di tene cuenta. Un poder universal. Lesando esey nos ta bay kere talvez cu un ORGANISACION CENTRALISA ASINA PROFUNDO manera comunismo ta na Rusia, ta ofrecé posibilidatnan enorme! Produccion nacional di Union Sovietica, ta ser usá segun opinion i idea di UN GRUPITO CHIKITO, esta E LEADERNAN. E grupito aki ta dicidi cuanto por wordu usa pa consumcion i cuanto por wordu usa pa asuntunan di interes nacional. P'esey Union Sovietica por gasta asina hopi placa pa arma, pa propaganda internacional, pa viajenan interplanetario etc.

Un gobierno democratico no tin posibilidad pa gasta placa di nacion segun e mes kier. Den e punto aki mundo libre ta mucho mas debil cu mundo dictatorial di Union Sovietica. (Aunque cu naturalmente nan lo no usa nunca e nomber „dictatorial“, pero e hecho t'ey.)

Nos tin di realisa nos mes bon, cu comunismo no ta capaz pa bini cu agresion militar so pero tambe cu esun economico. E por cambia aspecto di mercado mundial completamente, cu un abundancia enorme di su produccion. E por bini cu petroleo na un prijs hopi barata, e por bini cu maishi na un prijs ridiculo, e por bini cu amenaza di bahamento rapido di prijsnan di transportacion. Un tal agresion economico por ta mes peligroso cu un agresion militar.

P'esey a ser constata hopi vez caba pa expertonan mundial cu comunismo ta e capitalista mas grandi di historia.

Un grupito ta domina i ta exigí obediencia, i ta den posicion di henter produccion nacional. Local nan dicidi ta sosode. Esey no ta capitalismo den su forma di mas atroz?

Nos por combati comunismo solamente corrigiendo nos mes faltanan (den un sistema democratico) i mas en particular e falta di mira placa, ganashi, como „nos ideal“ pa bida.

Tantem cu nos gobierno ta controlá produccion nacional bon i na mes tempo tantem cu nos gobierno mes ta bao di control di pueblo i su representantenan, e sistema democratico ta esun di mas bon pa un pueblo i pa su libertad.

A.V.

## PARANDA

how, when and where to wine, dine, dance and be entertained in Curaçao

Revel in the exciting atmosphere of the HILTON where there's always SOMETHING going on !

D'ALDO ROMANO ENTERTAINS IN THE WILLEMSTAD SUPPER CLUB

Monday: Tremendous tropical 8-8-QUE & steel-band at the Pisca Fort 7:30

Thursday: Fun & Rum Shipwreck Party & folklore show, pool terrace . . . 7:30

Saturday: Showtime in the Tambu Lounge at 10:00 & 12:00 . . . f. 7.50 minimum

Sunday: International Buffet & showtime in our Willemstad Supper Club . . . 10 pm.

EVERY day is PISCA BAR day . . . open and alive with it's great thirst quenchers from 11 to 1 am. EVERY night is CASINO night . . . from 9 pm on. (Monday & Thursday sport shirts welcome). GOURMET dining nitely except Monday in our WILLEMSTAD SUPPER CLUB plus an INDONESIAN RIJSTAFEL Tuesday thru Saturday.

### CURAÇAO HILTON

For reservation phone 25000.

NO SNACKS, NO MEAL, NO PARANDA IS COMPLETE WITHOUT

## AMSTEL

THE PUREST BEER IN THE WORLD !

make your evening enjoyable ... ask for White Label !

DEWAR'S "White Label"

it never varies

LA CAVE DE NEPTUNE PROUDLY PRESENTS

THE LOVELY VOICE OF

## ERICA TREVOR

SHOWTIME: 11 p.m. nightly, Saturday 10:30 p.m. and 12:30 a.m. Dance music by the "Inter-Continental Combo". Min. charge f. 8,- per person.

"Penthouse": Cocktail Lounge open from 5 p.m. to 1 a.m. Gourmet dining from 7 to 12, Friday & Saturday from 7 to 1.

### HOTEL INTER-CONTINENTAL CURAÇAO

## 2 FANTASTIC FROMMER GARDEN PARTIES

\*MONDAY AT EIGHT Curaçao night with Cuminda Criollo and featuring the colorful folkloric group "Nos Antilla".

\*THURSDAY AT EIGHT Caribbean barbecue spiced with the "Jump Up" music of the "KLM Steelband".

### Hotel Arthur Frommer

## COFFEE SHOP

Tastiest snacks and drinks in town. Good service, pleasant atmosphere. Open from 7 am to 11 pm.

### RESTAURANT

Specializing in chicken, porkchop, fried rice, red snapper, steaks. Open from 11 am to 10 pm.

### AERO - VISTA

Plesman Airport - Tel. 81122.

## Restaurant LA HACIENDA

In a lovely, redecorated "landhuis", dine in an intime, homey atmosphere and enjoy deliciously prepared steaks, chicken, and creole dishes such as our famous "keshi yena". Lunch 12 - 3, dinner 7 - 12.

At the end of the "Dr. Martin Luther King Blvd." Tel. 53108.

## THE SCHOONER BODEGA

Now open in La Hacienda, a wine and cocktail lounge, where you can enjoy fine wines and cocktails with a platter of dutch cheese, escargot, pasapalos, or a brochette of shrimps. Open 7 p.m. to 12 p.m.

Exceptionally good Rijsttafel, Nasi Rames & international dishes.

## LA PAIX

Also business lunches, breadies and uitsmijters. NICE, FRIENDLY BAR

Open Lunch and Dinner

Rio Canariweg t/o Shell station (Formerly Vitters Moy)

Coquille Onion Soup Steak Shrimp Coupe

UNSURPASSED DINING PLEASURE

Crêpes La Reine Goulash Red Snapper Crêpes Suzette Great Wines

Open from 6 p.m. Tel. 38643

## THE WINE CELLAR

Shrimp, Onion Soup, Escargot, Cheese, Steaks served with delicious French Bread and great French wine . . . by the glass or bottle. Open daily 6 to 12 midnight, except Monday Corner Ooststraat and Concordiastraat - Telephone 12178.

Famous for it's fabulous steaks, mixed grill, fresh sea food and delicious chicken platters!

## La Parrillada

Lunch 12 - 3  
Dinner 6 - 12

Cas Coraweg 78  
78596 - 78865

Longest and friendliest cocktail bar in town. Wimpy & his guitar is featured from 8 to 11.

Delicious & Authentic

## ARABIC

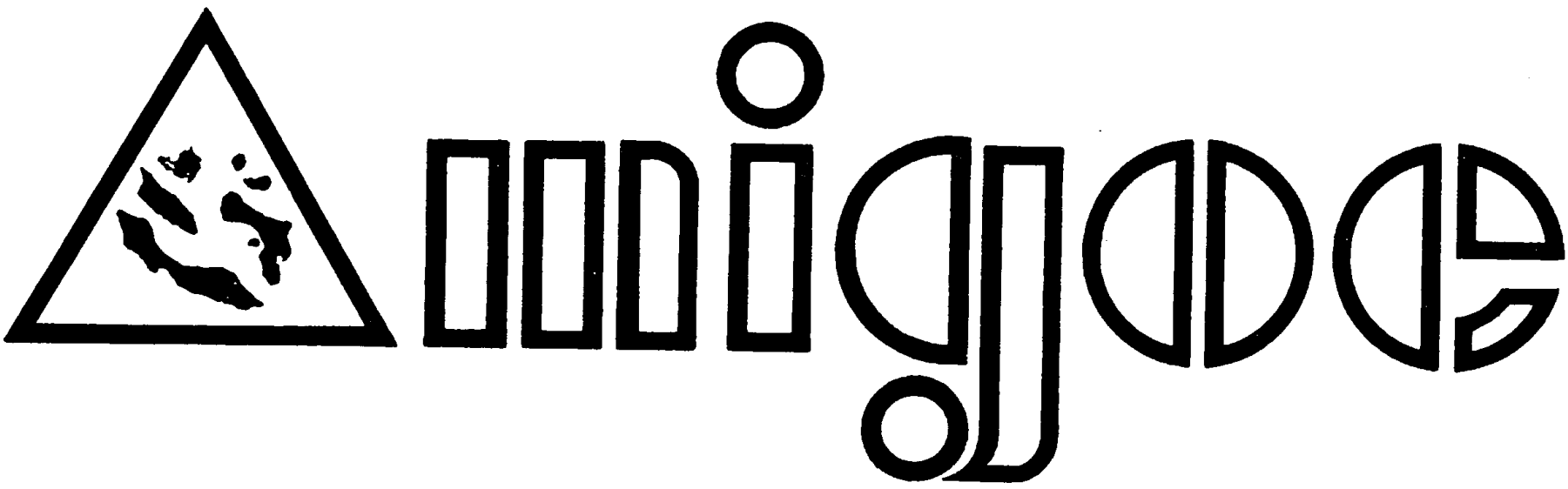
Cuisine in a delightful Mid-East atmosphere. Also steaks, seafood and continental dishes. Cocktail & Dinner 6-12 daily Lunch on Sunday 12-3 TRIO LOS EMPERADORES & LUCY the Rumba Dancer Fri, Sat night.

## BAALBECK

Bottelier, Caracabaai Tel. 35264

FOR ADVERTISING SPACE IN PARANDA PHONE J. GRAAFLAND AT 11085





Rio continues expansion policy

Bolivians sound alarm over Brazilian "encroachment"

LIMA — The Bolivian press reflects the indignation of the people over Brazilian encroachment upon the Eastern part of the nation's territory in the department of Santa Cruz, Beni and Pando on the tropical plain, reports Cuba's Prensa Latina.

The eastern frontiers of Bolivia are three thousand 400 kilometers long, which because of the neglect of the region by the central government in La Paz, run the risk of being permanently changed by the so called "living frontiers" being advanced by Brazil through migration.

The settlers of the region, having been deprived of their lands, have recently sounded the alarm, leading the regime to make an investigation.

This time, besides the "living frontiers", there were tricks and bas faith on the part of Brazil trying to establish wrong demarcations giving it hundreds of square kilometers and aimed at facilitating its veiled seizure of El Mutun, rich iron and manganese deposit.

Since the treaty of Tordesillas in 1494 between Spain and Portugal, passing through the treaty of San Ildefonso in 1777, Brazil has pursued a policy of territorial expansion at the cost of its neighbors. The causes are simple. In the first place, Brazil as raw material exporting country finds itself in a situation of foreign dependence, tying its domestic activity to the needs of the industrial development and political impositions of the metropolis.

Thus, Brazil first acted in the interests of English imperialism supplying it with primary resources, depriving Bolivia of its territories rich in rubber,

Quinine and chestnut trees, and now serves as support of US expansionism, says Prensa Latina.

It would be well to remember that on January 18, 1903, the Brazilian Foreign Minister Rio Branco informed the Bolivian government that his country would maintain parallel 10.21 as its frontier and consequently would militarily occupy the territory of El Acre.

El Acre was then occupied under the banner of separatism by the Paulist Placido de Castro at the service of the rubber companies.

Under the 1903 treaty of Petropolis legalizing this usurpation, Bolivia lost 190 thousand 900 square kilometers, an area which added to a previous surrender in 1867, made a total of 490 thousand 437 square kilometers in a little more than three decades.

But if the English pushed the Brazilian large landowners and merchants at the beginning of the century to exploit rubber dismembering foreign territories, the Paulists carried on heavy slave trade during the colonial period and the epoch of independence.

In 1825, year of Bolivia's first independence, the governor of Mato Grosso (Brazil), Manoel Velloso Rabello de Vasconcellos, sent troops to occupy the Bolivian province of Chiquitos. The seizure was frustrated by the threatening attitude of marshal Antonio Jose de Sucre toward the Brazilian invader.

Lately, the occupation has taken place in the region of Bahia de Marfil, Cuatro Hermanos, Rio Verde and mainly El Hito de Yacaidigo, where Brazil plans to take over a large part of the Mutun.

The alarm was raised by the departmental and provincial civic committees in the absence of political and trade union organizations banned by the Banzer regime.

Brazil's first reply was a flat refusal to revise the demarcations, saying that it "always defended the inviolability of established borders."

Despite open Brazilian influence in government affairs, the angry protest by the Bolivian people is seen in the communications media carrying statements of protest against the policy of subimperialist domination.

Syria challenges Egypt

DAMASCUS - Syria Saturday night issued a challenge to Egypt to take a more active part in confronting Israel by sending troops to Southern Lebanon and allowing its territory to be used for anti-Israel commando operations.

The challenge came in an officially issued statement, attributed to "responsible sources", and reflected the policy gulf that has arisen between the two countries over Egypt's interim settlement with Israel and Syria's intervention in the Lebanese civil war.



Unexpected guest

"LOOK AT THIS!" Jim said, laughing. The other three key Presidential advisors looked up. "Look at the name some practical joker wrote down on the Reagan guest list for the convention".

Stu looked, then paled. "What makes you so sure it's a joke? Every time you think he's disappeared for good he reappears — and often in embarrassing places".

"That's right", Jim agreed, suddenly sober. "If he'd accept an invitation to go to China right in the middle of President Ford's New Hampshire campaign, he'd be capable of accepting an invitation to Kansas City".

Dick winced. "You mean...?"

"That's right. Here it is: Richard M. Nixon".

"But why would Reagan want open all those old party wounds in Kansas City?"

"In order to embarrass the President, that's why", Bob said. "It would put Ford's pardon of Nixon on the front burner again. Also, it would dredge up those Ford quotes before the resignation saying that Nixon was innocent. It could scare the wits out of the delegates".

"Let's not panic", Dick said. "After all, what harm can he do? He isn't a delegate. He can't make a speech."

"No", Bob replied, "but he can be interviewed".

The others groaned.

"Interviewed", Bob continued, "by each television network. Interviewed by newspapers and magazines and news services. Headlines in every edition..."

"All right!" Stu shouted. "That's enough! The question is, what do we do about it? Should we tell the President?"

"We'll have to", Jim said. "What if he first heard the news in a press conference questions? 'Mr President, do you plan to meet with ex-President Nixon, even though he is a guest of Governor Reagan?' He might fall off the podium".

Everyone agreed that the President should be told immediately. Dick was given the job.

"Hello, Mr President. This is Dick... Everything is going well — except for one bit of news we

just picked up. Nixon is coming to the convention as a Reagan guest...No, I'm not joking. His name is right here on the list, and I doubt that there are two Richard M. Nixons from San Clemente, California..."

Dick held the phone away from his ear, shaking his head. Cupping the mouthpiece, he whispered, "I hope no one is taping this. Billy Graham wouldn't like it".

"Yes, Mr President, I've just been talking with them...No, we haven't figured out what to do yet. We thought we'd inform you first and...What?...No, I don't think that's a good idea. The FBI and CIA are already under a cloud. Anyway, sooner or later there'd be a leak."

"Well, yes, it's true that the Hoffa affair is still unsolved, but that was a Mafia job and I don't think we should...Ah, yes, that's a much better idea. Okay, I'll tell them. Goodbye".

"What did he say?"

"He said Nixon has to be kept away from the convention at any cost. His first suggestion was a little, uh, extreme, but the second one isn't bad".

"What is it?"

"Nixon is supposed to get two million for that book he's writing. So we're to call his publishers and suggest that they tell him book sales would be hurt if he talks in public now".

"Terrific idea!" Jim exclaimed. "Some people say he hasn't grown in office, but what we've just seen is real Presidential thinking!"

ROBERT YOAKUM Soviet space ship lands on the moon

MOSCOW — An unmanned Soviet space station, Luna-24, made a soft landing on the moon Wednesday. Tass, the Soviet news agency, said the station, launched on Aug. 9 and put in orbit around the moon five days later, landed in the south-eastern part of the sea of crisis.

Baseball

NEW YORK — Results of major league baseball games played on Wednesday.

AMERICAN LEAGUE.

Milwaukee Brewers 3- Oakland Athletics 1; Cleveland Indians 4 — Kansas City Royals 1; Chicago White Sox 4 — Boston Red Sox 2; New York Yankees 8 — Texas Rangers 6; Minnesota Twins 5 — Baltimore Orioles 1; California Angels 5 — Detroit Tigers 4.

NATIONAL LEAGUE :

Pittsburg Pirates 12 — San Franc. Giants 1; Pittsburg Pirates Cincinnati Reds 4 — Atlanta Braves 1; Philadelphia Phillies 5 — Montreal Expos 4; St. Louis Cardinals 5 — San Diego Padres 4, Los Angeles Dodgers 3 — New York Mets 2.

Wall Street

NEW YORK - Stock prices fell back slightly after early buying interest evaporated. Analysts said some investors were discouraged by the market's failure to hold for more than two hours above the 1,000 level of the DJ Industrials, a mark it reached in the first few minutes of trading. They also pointed out that prices had moved higher bit by bit in each of the past four sessions and technically a small retreat was not out of line.

BEIRUT — After a siege of 56 days, rightist Falangist troops in Beirut last week stormed and captured the Palestinian refugee camp of Tall Al Zaatar, ending what until then was the longest and fiercest combat action in Lebanon's civil war that began 16 months ago.

The christian troops made some 6000 prisoners, most of them civilians who were freed shortly afterwards and transported to the "frontier" between the Falangist eastern and Moslim western parts of the city. Meanwhile the Falangists have begun another all-out attack against the leftist strongholds in the hills in central Lebanon.

More than 3,000

dead in Philippines

MANILA — More than 3,000 people are now known to have died in the Philippines' worst earthquake disaster and there are fears the toll will rise as reports come in from remote areas. Most of the victims were killed in a tidal wave triggered off by Monday's quake, which came as people slept. Worst hit area was the country's populous Mindanao Island and nearby islands which were swamped by the huge tidal wave. Dozens of buildings collapsed. Epicentre of the quake, which measured 7.8 on the Richter scale, was under the Celebes Sea.

In China, authorities said a major tremor which hit the western part of the country shook the provincial capital of Chengtu, with a population of over three million. No details were given of casualties. It was China's second major quake in less than a month.

Incident at Panmunjon

SEOUL — Two American army officers were killed Wednesday when about 30 North Korean guards attacked them with axes and metal pikes in the bogder area between North and South Korea, the United Nations command announced. Five South Koreans and four American soldiers were injured in the attack at the border armistice village of Panmunjon, the American-led command said. It said the attack was unprovoked and occurred as the officers, with other American South Korean soldiers, were escorting a U.N. work party.

TEGUCICALPA — The Guatemalan police has attacked trade-union meeting of strikes from the Roosevelt hospital in Guatemala City, by order of the government. Several strikers were injured.

BOGOTA — Colombian exports amounted to two thousand 547 million dollars in 1976, said the Treasury ministry.

Ford wins Republican nomination

KANSAS CITY, MISSOURI — President Gerald Ford, who entered the White House two years ago in the wake of the Watergate scandal, was today chosen by the Republican Party as its presidential candidate.

Mr. Ford, 63, won the nomination when the state of West Virginia gave him 20 delegate votes to put him over the total of 1,130 needed for victory. At the movement of victory, Mr. Ford had 1,135 delegate votes and his party challenger Ronald Reagan 1,052. The party convention here erupted into cheers and Ford supporters stood on their seats and waved campaign posters when the President won the right to oppose Democratic candidate Jimmy Carter in the November presidential election.

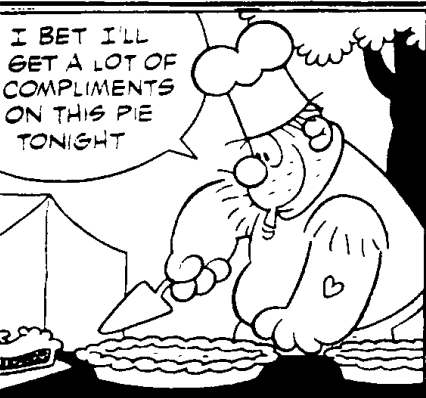
Major eruption still to come by La Soufriere

POINTE-A-PITRE — GUADELOUPE — More than 1,000 earth tremors have shaken the Caribbean island of Guadeloupe since the fiery Soufriere volcano began erupting in explosions that could reach the power of a 30-megaton atomic bomb, French officials reported. Scientists said the hundreds of shocks were just the start of a major eruption threatening the southern island of Basse-Terre, from which 70,000 inhabitants have already been evacuated. Some of the tremors reached force four on the Richter scale. There were no immediate reports of casualties.

Sewer rat robbery repeated in France

PARIS — In a repeat performance of last month's spectacular "sewer-rat" robbery on the French Riviera, thieves burrowed into the vault of a Paris bank during the weekend and emptied 191 safe deposit boxes. Working with cool efficiency over the three-day assumption holiday, the gang leisurely completed what could be the world's biggest bank robbery, police said. The exact size of the Paris haul was not immediately known but investigators said it could surpass the estimated 50 million francs taken by the gang which dug into a branch of the state-run Societe General Bank in Nice in mid-July.

Beetle Bailey

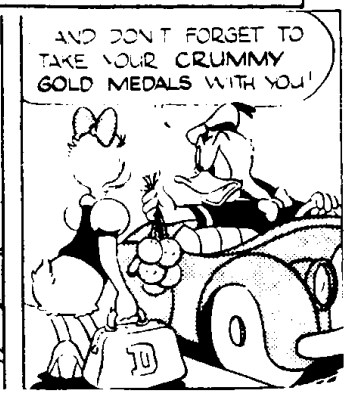
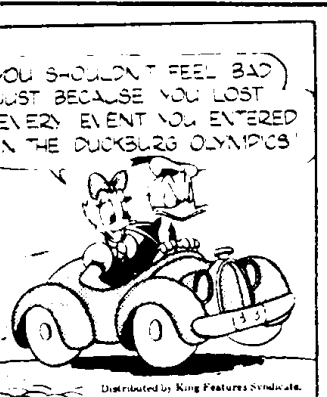


®

By Mort Walker



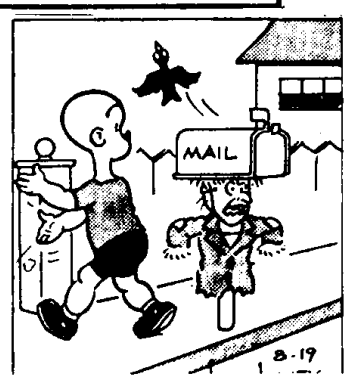
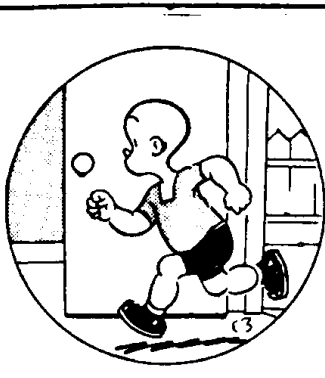
Walt Disney's DONALD DUCK



Archie



HENRY



By John Liney